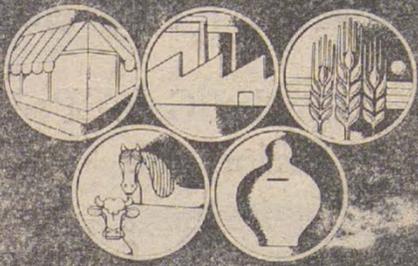


**Comercio, Industria, Agricultura,  
Ganaderia, Ahorro.**

**Ellos son nuestros grandes campeones**



**CAJA RURAL PROVINCIAL  
para ahorrar con ventaja**



**Hoja de Lunes**

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: C. Herrero, 2. Tpdo. Tfs. 331133 y 34-30-26. Año XIII. N.º 660 Lunes, 13 septiembre 1976.  
Deposito Legal CA-192/1963.

**PRECIO  
15 PTAS.**

## APOTEOSICA CULMINACION DE LA FIESTA DE LA VENDIMIA

**El nacimiento del mosto, en el lagar del reducto de la Colegial, recibido con vivas muestras de alegría**

La reina - vendimiadora, señorita Angeles Valentín, presidió la Gala Poética y entregó los Premios Nacionales "Jerez" de Poesía y Periodismo

(INFORMACION EN PAGINA 2)

## El Madrid, batido en el "Bernabeu" por el Athletic de Bilbao

Cinco equipos en Segunda sumaron positivos  
en sus desplazamientos

(Información en páginas interiores)



Angeles Valentín de Soto, del brazo del capataz de honor, momentos después de haber hecho entrega de la uva con la cual sería elaborado el primer mosto. (Foto M. Iglesias, hijo.)

# BRANDY FABULOSO



Palomino & Vergara. Jerez.

# Apoteósica culminación de la Fiesta de la Vendimia

## El nacimiento del mosto, en el lagar del reducto de la Colegial, recibido con vivas muestras de alegría

### La reina-vendimiadora, señorita Angeles Valentín de Soto, presidió la Gala Poética y entregó los Premios Nacionales "Jerez" de Poesía y Periodismo

Poco después del mediodía del domingo, en medio de la alegría, del repicar de campanas y del revolotear de palomas, salía por la piqueta del lagar situado en el reducto de la Colegial jerezana, el primer chorro de mosto. Era como una salutación de alegría y de paz que lanzaba Jerez al mundo a través del cálido mosto, de su vino nuevo.

Este acontecimiento rubricó toda una semana de acontecimientos en torno al vino. La XXIX Fiesta de la Vendimia del Sherry que este año estaba dedicada al área Medio Oeste de los Estados Unidos de Norteamérica ha llevado a la jornada cumbre en medio del entusiasmo popular, de la alegría y la solemnidad por ver nacer un vino nuevo fruto del esfuerzo y la entrega de los hombres del «jerez». A todas las rincones del mundo llegaron mensajes de salutación: En Jerez ha nacido un vino nuevo y con él los votos de paz y felicidad del pueblo jerezano que quiere compartir con el mundo entero.

El tiempo que siempre ha sido luminoso en esta jornada del nacimiento del vino, se presentó gris en la mañana dominiguera. Unas gotas de agua caídas durante el transcurso de la solemne ceremonia nuso inquietud entre los miles de personas que asistían al acto. Sin embargo esta leve lluvia vino a refrescar el ambiente y apentar el sol, sin que por ello desluciera el ambiente y la animación del acto.

#### BENDICION Y PISA

Un año más, el reducto de la Colegial, testigo de tantos acontecimientos trascendentes de la historia de Jerez, fue escenario del nacimiento del mosto de la XXIX Fiesta de la Vendimia del Sherry dedicada al área Medio Oeste de los Estados Unidos de Norteamérica.

El recinto de muy limitada superficie pero perfectamente acondicionado para dar cabida a un público ansioso de ver nacer el nuevo vino, ofrecía un aspecto extraordinario.

Sobre la parte central del reducto estaba instalado el lagar donde, por el procedimiento tradicional y primitivo, se procedía a la «pisa» de la uva, bajo la experta y eficaz dirección en todos sus detalles de don Hugo Ungriht. Banderas con los colores de España, Estados Unidos y Jerez, ponían la nota de color y simbolismo al acto.

Los espacios reservados para autoridades —entre las que se encontraban los alcaldes de Kansas City (Kansas) y Kansas City (Missouri); embajadores de Holanda, Egipto y Brasil; agregados comerciales de España en Chicago y Nueva York y otras altas personalidades de los Estados Unidos, así como las autoridades locales y provinciales, se encontraban totalmente acucados. Las demás tribunas estaban igualmente rebosantes de un público entusiasmado que esperaba con expectación el momento culminante del nacimiento del vino.



El abad de la Colegial en el instante de bendecir la uva con la cual será elaborado el mosto. — (Fotos M. Iglesias, hijo).

A los pies del lagar la imagen del patrón de los vitivinicultores, San Ginés de la Jara que año tras años preside esta ceremonia de profundas raíces jerezanas y de un color y sabor indescribible.

Ante la puerta principal de la R. e I. Iglesia Colegial, se había instalado un estrado para la reina vendimiadora y sus vendimiadoras de honor. A las 12 horas hicieron acto de presencia en el citado estrado las vendimiadoras de honor y a continuación la reina-vendimiadora, señorita Angeles Valentín de Soto acompañada por el capataz de honor de la Bodega de San Ginés de la Jara, don Inigo Ruiz y Ruiz.

Unos minutos después la reina-vendimiadora que portaba en una bandeja de plata unos magníficos racimos de uva, bajó las escalinatas de la Colegial y ante el lagar fueron bendecidas las citadas uvas procedentes de los pagos del «Jerez Superior», por el abad de la Colegial, reverendo don José Luis Rabeto Betas.

A continuación Angeles Valentín de Soto, serena, gentil y muy jerezana, subió hasta el lagar depositando las uvas en él. A continuación numerosas señoritas vistiendo el vestido de vendimiadora, fueron subiendo las rampas del reducto y depositando las uvas que portaban en las canastas. Estas señoritas se fueron situando en las escalinatas de la Colegial, produciendo un cuadro de color y belleza maravilloso.

Cuando todo estaba a punto, la cuadrilla de pisadores iniciaron su danza y unos minutos después salió por la piqueta un potente chorro de mosto que fue acompañado por el repicar alegre de las campanas de la Colegial mientras que miles de palomas mensajeras cruzaron nuestro cielo en busca de mil direcciones del mundo para llevar, con el decir de los poetas, la noticia nueva, el mensaje de paz y de salutación al mundo al que Jerez hace partícipe de su alegría por el nacimiento del nuevo vino.

Aplauso, vítores y la Banda Municipal de Música interpretaba el Himno de la Fiesta de la Vendimia.

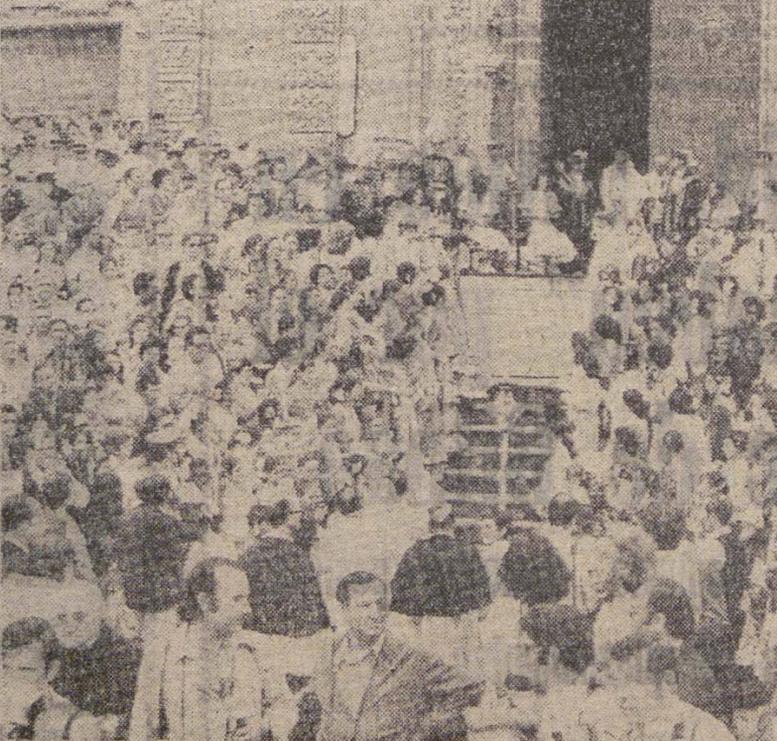
Mientras tanto fueron ofrecidas unas copas de «jerez».

#### A LA BODEGA DE SAN GINÉS

Terminada la ceremonia de la «pisa», la bota que contenía el

mosto recién extraído de la uva, fue llevada a la Bodega de San Ginés de la Jara en un tradicional carrete. «La novia» fue saludada con aplausos por los jerezanos que la vieron pasar camino de su Bodega.

Una bota más que irá a engrasar las que integran el museo de la Bodega de San Ginés.



Magnífico aspecto presentaba la escalinata de la Colegial durante la pisa.

El Ayuntamiento en su caseta del recinto ferial en el Parque González Hontoria.

Asistieron todos los productores galardonados y los invitados de los Estados Unidos que, de es

ta forma, tuvieron la oportunidad de pasar unas horas en el real de la feria admirando su belleza, colorido y animación popular.

Sobre las dos de la tarde se inició el sencillo acto en el que el al-

calde de la ciudad hizo el ofrecimiento de la copa de «jerez» y se entregaron los premios del Concurso de Fotografías convocados con motivo de la Fiesta de la Vendimia.

La reunión se prolongó durante largo rato desarrollándose en un clima de cordialidad entrañable y de gran alegría. Entre copa y copa de «jerez» productores galardonados y los invitados de los Estados Unidos compartieron unas horas de fiesta alegre.

El Teatro Villamarta fue lugar de reunión de todos los jerezanos e invitados de los Estados Unidos para asistir a la Gala Poética de la XXIX Fiesta de la Vendimia del Sherry.

A las nueve de la noche el teatro empezaba a cobrar vida. El público llenaba por completo el afo-

ro del teatro y mientras ocupaban sus localidades, la Banda Municipal de Música interpretaba diversas piezas musicales.

En el escenario un estrado venía del escenario un gran tapiz bajo el que se situaba el sillón de la reina-vendimiadora, señorita Angeles Valentín de Soto.

Cuando el público había ocupado sus asientos, fueron entrando en el estrado las vendimiadoras de honor que fueron recibidas con aplausos por el público. Las vendimiadoras de honor fueron ocupando sus respectivos lugares en el estrado del escenario, que estaba profusamente enlucido con flores blancas.

A continuación el lector de Radio Jerez, don Rafael Páez, dio lectura al acta del jurado del Concurso Literario de la Fiesta de la Vendimia del Sherry, por el que se concedió el Premio Nacional «Jerez» de Poesía a don Carlos Murciano así como el Premio Nacional «Jerez» de Periodismo a don Juan de Dios Ruiz-Copete y los accesit de poesía.

A continuación la reina hizo su entrada en el teatro del brazo del alcalde de la ciudad, don Jesús Mantarás y García-Figueroa, quien acompañó a la reina-vendimiadora hasta su estrado, entre los aplausos de los asistentes.

Después se procedió al acto literario. El poeta galardo-

ado con el Premio Nacional «Jerez» de Poesía, don Carlos Murciano, dedicó después un magnífico en honor de la reina-vendimiadora, señorita Angeles Valentín de Soto en el que ensalzó la belleza y gentileza de la reina del vino jerezano.

Terminada la gala poética la reina-vendimiadora señorita Angeles Valentín de Soto abandonó el estrado, del brazo del poeta galardonado, don Carlos Murciano, haciéndolo a continuación las vendimiadoras de honor, quienes, en compañía de la señorita Valentín

El poeta galardonado, señor Murciano, dedicó después un magnífico en honor de la reina-vendimiadora, señorita Angeles Valentín de Soto en el que ensalzó la belleza y gentileza de la reina del vino jerezano.

Terminada la gala poética la reina-vendimiadora señorita Angeles Valentín de Soto abandonó el estrado, del brazo del poeta galardonado, don Carlos Murciano, haciéndolo a continuación las vendimiadoras de honor, quienes, en compañía de la señorita Valentín

El poeta galardonado, señor Murciano, dedicó después un magnífico en honor de la reina-vendimiadora, señorita Angeles Valentín de Soto en el que ensalzó la belleza y gentileza de la reina del vino jerezano.

Después se procedió al acto literario. El poeta galardo-

El poeta galardonado, señor Murciano, dedicó después un magnífico en honor de la reina-vendimiadora, señorita Angeles Valentín de Soto en el que ensalzó la belleza y gentileza de la reina del vino jerezano.

Terminada la gala poética la reina-vendimiadora señorita Angeles Valentín de Soto abandonó el estrado, del brazo del poeta galardonado, don Carlos Murciano, haciéndolo a continuación las vendimiadoras de honor, quienes, en compañía de la señorita Valentín

El poeta galardonado, señor Murciano, dedicó después un magnífico en honor de la reina-vendimiadora, señorita Angeles Valentín de Soto en el que ensalzó la belleza y gentileza de la reina del vino jerezano.

Terminada la gala poética la reina-vendimiadora señorita Angeles Valentín de Soto abandonó el estrado, del brazo del poeta galardonado, don Carlos Murciano, haciéndolo a continuación las vendimiadoras de honor, quienes, en compañía de la señorita Valentín

El poeta galardonado, señor Murciano, dedicó después un magnífico en honor de la reina-vendimiadora, señorita Angeles Valentín de Soto en el que ensalzó la belleza y gentileza de la reina del vino jerezano.

Terminada la gala poética la reina-vendimiadora señorita Angeles Valentín de Soto abandonó el estrado, del brazo del poeta galardonado, don Carlos Murciano, haciéndolo a continuación las vendimiadoras de honor, quienes, en compañía de la señorita Valentín

El poeta galardonado, señor Murciano, dedicó después un magnífico en honor de la reina-vendimiadora, señorita Angeles Valentín de Soto en el que ensalzó la belleza y gentileza de la reina del vino jerezano.

Terminada la gala poética la reina-vendimiadora señorita Angeles Valentín de Soto abandonó el estrado, del brazo del poeta galardonado, don Carlos Murciano, haciéndolo a continuación las vendimiadoras de honor, quienes, en compañía de la señorita Valentín

El poeta galardonado, señor Murciano, dedicó después un magnífico en honor de la reina-vendimiadora, señorita Angeles Valentín de Soto en el que ensalzó la belleza y gentileza de la reina del vino jerezano.

Terminada la gala poética la reina-vendimiadora señorita Angeles Valentín de Soto abandonó el estrado, del brazo del poeta galardonado, don Carlos Murciano, haciéndolo a continuación las vendimiadoras de honor, quienes, en compañía de la señorita Valentín

El poeta galardonado, señor Murciano, dedicó después un magnífico en honor de la reina-vendimiadora, señorita Angeles Valentín de Soto en el que ensalzó la belleza y gentileza de la reina del vino jerezano.

Terminada la gala poética la reina-vendimiadora señorita Angeles Valentín de Soto abandonó el estrado, del brazo del poeta galardonado, don Carlos Murciano, haciéndolo a continuación las vendimiadoras de honor, quienes, en compañía de la señorita Valentín

El poeta galardonado, señor Murciano, dedicó después un magnífico en honor de la reina-vendimiadora, señorita Angeles Valentín de Soto en el que ensalzó la belleza y gentileza de la reina del vino jerezano.

Terminada la gala poética la reina-vendimiadora señorita Angeles Valentín de Soto abandonó el estrado, del brazo del poeta galardonado, don Carlos Murciano, haciéndolo a continuación las vendimiadoras de honor, quienes, en compañía de la señorita Valentín

# JEREZ RESPONDIO A LA VERBENA

## Un éxito más de la Asociación de la Prensa gracias a la colaboración de todos

La Verbena de la Prensa es en las fiestas de la Vendimia el acto social que abre con fuerza, con verdadero impacto popular y a la vez auténtico gran empaque, los festejos en homenaje al nuevo vino. Y, como hemos dicho muchas veces, la Verbena es posible gracias a la colaboración que Jerez brinda a la Asociación de la Prensa hasta el punto de que si no contásemos los periodistas con esa ayuda, con esa decidida y cariñosa entrega de las bodegas, el comercio, la industria y los muchos amigos que tenemos, sería imposible ofrecer cada año este festejo, esta Verbena en los jardines del restaurante «El Bosque» que, como siempre, presentaban aspecto fantástico tanto por la eficaz labor de la sección de Vías y Obras del Ayuntamiento, como por el mimo, el cuidado, el entusiasmo que José Antonio Romero Valdespino pone en pro de esta singular fiesta jerezana. También, y sin que ello suponga citar en segundo término, sino enumerar esas ayudas decisivas, hemos de destacar la colaboración de la Compañía Sevillana de Electricidad, la del montaje de Arturo Pérez Villa y la de la Junta Oficial de la Fiesta de la Vendimia.

La Asociación de la Prensa, como todos conocen, se esfuerza en traer cada año lo mejor que hay en el amplio repertorio del mundo musical, de los artistas del momento. Bien demostrado está, en años pasados, que hemos contratado a los artistas que mejor han estado a lo largo del año. Así, en esta línea, la Asociación llevó a cabo los contratos, que consideró eran los mejores. Luego, la actuación de estos artistas, muy a pesar nuestro, no respondió al deseo que habíamos manifestado, saltando a la palestra un Patxi Andión que se apartó de la línea profesional que le ha llevado a los primeros puestos de su escalafón, entrando en unas manifestaciones que al estar al margen de lo contratado, fuimos los primeros en censurarlo, en recriminarlo incluso y, por supuesto, en eliminarlo entre nuestros candidatos a próximas fiestas. Tampoco cabe achacar a la Asociación la circunstancia de que Rosa Morena, artista con palmarés bien consolidado, padeciese esa noche acusada afonía. Para ella, incluso para nosotros, hubiera sido bien fácil excusar su asistencia por no encontrarse en plena forma. Pero no fue así y aún merced a facultades acudió a la fiesta.

Pepe Da Rosa, otro de los contratados, respondió a la confianza en él depositada y rubricó con un éxito más su ya larga vinculación a la Asociación de la Prensa.

En fin, esto era cuanto queríamos decir en esta HOJA DEL LUNES, editada por la Asociación de la Prensa, sobre la fiesta celebrada en la noche del martes día 7 de septiembre. Creemos sobre decir que nuestro propósito era superar éxitos anteriores. El público bien merece esas nuevas metas y, así lo creemos, por nuestra parte lo cumplimos ofreciendo una sensacional tómbola y un ambiente extraordinario. El fallo artístico no es ya culpa nuestra y si nos corresponde decir que lo lamentamos y, naturalmente, tomamos buena nota del mismo en evitación de repeticiones.

Si diremos por último que la presencia de la reina de las fiestas, de las autoridades provinciales y locales, de muchos de los invitados extranjeros y en sí de ustedes, cuantos integran el gran pueblo de Jerez, fue manifestación social más que suficiente para superar lo que pudo haber de fallo por quienes nos lagaban de fuera. Jerez una vez más supo dejar plantada bandera de gallardía, de hospitalidad, de gentileza y de plano superior ante todo lo extraño y por eso, porque la fiesta era montada y realizada por cuantos vivimos en esta provincia, el éxito fue sensacional, como siempre, de auténtica superación lo cual nos invita a trazar ya las líneas de la próxima Verbena en la seguridad de que contando con ustedes con quienes nos ayudan, no puede haber jamás fracaso, sino todo lo contrario. Gracias.

ASOCIACION DE LA PRENSA

# Apoteósica culminación de la Fiesta de la Vendimia

(Viene de la página anterior).

de Soto ocuparon unos palcos a la derecha de la sala de butacas.

A continuación Matilde Coral y su ballet ofreció un espectáculo de danza y cante flamenco, que fue cálidamente aplaudido por el público.

### CENA DE GALA

Terminada la Gala Poética y espectáculo de Matilde Coral, se celebró en el Hotel Jerez la tradicional cena de gala que conjuntamente ofrecen el Ayuntamiento de Jerez y la Junta Oficial de la Fiesta de la Vendimia, en honor de la reina-vendimiadora, vendi-

miadoras de honor, poetas galardonados e invitados.

El público asistente ocupó por completo el aforo del Hotel Jerez. La mesa presidencia estaba ocupada por la reina-vendimiadora, Angeles Valentín de Soto que estaba acompañada por las autoridades provinciales y locales y otras altas personalidades.

Finalizada la cena, Concha Márquez Piquer ofreció un recital de sus canciones de mayor éxito, siendo muy aplaudida por el público.

Con esta cena de gala se clausuraron los actos celebrados durante toda la semana con motivo de la XXIX Fiesta de la Vendimia del Sherry.




# GONZALEZ BYASS

JEREZ • XÉRÈS • SHERRY

## Secuestradores, condenados

TURIN, 12. — (Efe). — A doce años y seis meses, y diez años de reclusión fueron condenados anoche, en juicio sumarísimo, el matrimonio que secuestró, hace apenas una semana, al pequeño Enrico Campidónico.

## Colegio de Jesús María "El Cuco"

### AVISO IMPORTANTE

COMUNICAMOS A LOS PADRES DE FAMILIA QUE LAS CLASES COMENZARAN COMO SE DIJO EN PRINCIPIO EL DIA 15 DE SEPTIEMBRE.

LA DIRECCION.

# Todo negativo

Los hay así. Lo son por rebeldía a su propia situación. Y así les va, claro. Nos referimos a los que incursos en descarado intrusismo profesional, lejos de ver su propia actitud negativa pierden el tiempo en considerar acción poco efectiva la de los demás. Por ello no nos ha extrañado que por los intrusos que EL CORREO DE ANDALUCIA tiene desplazado en Jerez, se estime mal todo lo jerezano. Ellos bajo una falsa apariencia de apóstoles de la verdad, estiman que en nuestra ciudad todo es nefasto, perjudicial, trasnochado, plagado de vicios. Podría decirse que Jerez, según el prisma de estos «periodistas», aún está por descubrir por un mundo supercivilizado del que, suponemos, nos han llegado ellos. Y no es así, naturalmente. Porque Jerez puede tener sus defectos, como cualquier otra población, pero es ciudad cordial, amable sencilla, hospitalaria, inmersa siempre en un constante hacer y en superarse en cuanto hace.

Pero de esto no quieren enterarse los alumnos en prácticas que «El Correo» tiene en Jerez, ni tampoco los corresponsales que, oficialmente, están totalmente en «fuera de juego» profesional pues el Estatuto de la Profesión Periodística establece perfectamente quiénes han de ser los que representen a un periódico en aquella localidad donde se edita una publicación. No, no quieren saberlo y si lo saben, recordarlo. Sí, en cambio, se lanzan aventurada, temerariamente a juicios faltos de toda base y que podríamos desmontar letra a letra. Pero esta labor sería concederles mucha tolerancia. Por eso nos limitamos a decir ante la opinión pública —y les emplazamos a que nos rebatan esta impresión— que la correspondencia que ejercen es ilegal, que las atribuciones que les están encomendadas carecen asimismo de raíz legalizada y que, en fin, se les conoce perfectamente a través de sus noticias y comentarios.

Y aún más la ley queda caer sobre su actuación que por ilegal, es inmoral.

TELEFONOS DE HOJA DEL LUNES:  
34 30 26 — 33 11 33

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE JEREZ DE LA FRONTERA

### Junta Municipal de Reclutamiento

Se pone en conocimiento de los mozos nacidos durante el período de tiempo comprendido desde el 1 de enero de 1957 al 28 de febrero de 1958, ambos inclusive, y residen en esta ciudad, deben comparecer en esta Junta Municipal de Reclutamiento antes del día 1 de octubre próximo en horas de 10 a 13, para comunicar de por sí o delegadamente su actual domicilio, debiendo venir provistos del D.N.I. y Libro de Familia de los padres.

Jerez de la Frontera, 9 de septiembre de 1976.

EL PRESIDENTE

# CARTELEERA

TEATRO VILLAMARTA. — 6,30 y 9. «HARPER, INVESTIGADOR PRIVADO». Paul Newman. Color. (Mayores 18 y 14 acompañados).

CINE RIBA. — 6,30. «BUSCANDO MI DESTINO». Color. V. O. subtitulada (Mayores de 18 años).

JARDIN CINEMA. — A las 9,45. ¡El «karate» y el «judo» frente a frente en!... «LOS 4 BUDAS DE KRIMINAL». Glenn Saxson, Helga Liné. CinemaScope. Color. — (Mayores de 14).

CINE DELICIAS. (Sala Especial) A las 5,30, 8 y 10, 30. «LA NARANJA MECANICA». Color. Malcolm Macdowell. V. O. subtitulada. (Mayores de 18 años).

CINE JEREZANO. — A las 5, 7, 9 y 11. «SABADO INESPERADO». Color. Marcello Mastroianni. — (Mayores de 18 años).

CINE LUZ LEALAS. — A las 5, 7, 9 y 11. «DOCTOR ME GUSTAN LAS MUJERES, ¿ES GRAVE? Color. José L. López Vázquez. (Mayores de 18 años).

## TELEVISION

### PROGRAMAS PARA HOY LUNES

#### PRIMER PROGRAMA

(Canal VHF)

13,45.—Carta de ajuste. «Ciclo ho menaje a Falla» (IV).

### NOTAS Y AVISOS

#### D. P. DE INFORMACION Y TURISMO

#### PRECIOS EN HOSTELERIA

Se recuerda a las industrias de alojamientos de la capital y provincia que el plazo de presentación de solicitudes de precios para la temporada 1977, termina el próximo día 15 de este mes de septiembre, a partir de cuya fecha no se podrá tramitar ninguna solicitud.

Cádiz, 2 de septiembre de 1976.

### Santoral y Cultos

#### SANTOS DE HOY

Ss. Juan Crisóstomo, ob. y dr. Felipe, Macrobio, Julián, Ligorio, mrs.; Maurilio, Eulogio, Amado, obs.; Amadea, pb. y ab.; Venerio, erm.; Nuestra Señora de las Viras, patrona del Sindicato de la Vid.

Misa: De San Juan Crisóstomo. (M. O.).

### Farmacias de guardia

De 9,30 de la mañana a 11 de la noche:

Plaza Reyes Católicos; Guadalete, 12; Puerta del Sol, 5; Avenida Serrana (carretera Trebujena); La Granja.

De 11 de la noche a 9,30 de la mañana:  
Guadalete, 12; Puerta del Sol, 5.

14,00.—Programa regional simultáneo.

14,30.—Apertura y presentación.

14,31.—Avance informativo.

14,35.—Aquí, ahora. Programa informativo.

15,00.—Telediario. — Primera edición.

15,30.—El mago. «El hombre que se perdió a sí mismo».

16,30.—Serenata en do menor, Mozart.

16,55.—Despedida y cierre.

18,45.—Carta de ajuste. «Fantasía para un gentilhombre».

19,00.—Apertura y presentación.

19,01.—Avance informativo

19,05.—Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. ¡Abrete Sésamó!. Episodio número 14. La vuelta al mundo en 80 días: «Si piensas en el próximo Mundo acuático: «El ermitaño y los aerobotes».

20,30.—Novela (Capítulo XI de XX). «Los Dombey», de C. Dickens.

21,00.—Escuela de salud. «Enfermedades venéreas».

21,30.—Telediario. — Segunda edición.

22,00.—Volta Ciclista a Catalunya. Resumen de la etapa del día.

22,10.—Estudio estadio. Actualidad deportiva.

22,40.—Maruxa (Reposición) de Luis Pascual Frutos.

00,25.—Reflexión. — Tercera edición.

00,30.—Despedida y cierre.

#### SEGUNDO PROGRAMA

(Canal UHF)

20,00.—Carta de ajuste. «Ciclo: Grandes Orquestas: Enri que Jordán»

20,30.—Presentación y avances.

20,31.—Un lugar en Europa. «Castillo de Vaduz-Lieschstein».

21,00.—Alta temperatura. «Luces, cámara, acción».

21,30.—Jazz vivo. «Orquesta de Thad Jones and Mal Lewis Big Band».

22,00.—Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.

22,30.—Hawai 5-0. «Canta una canción suspense».

23,25.—Página del lunes.

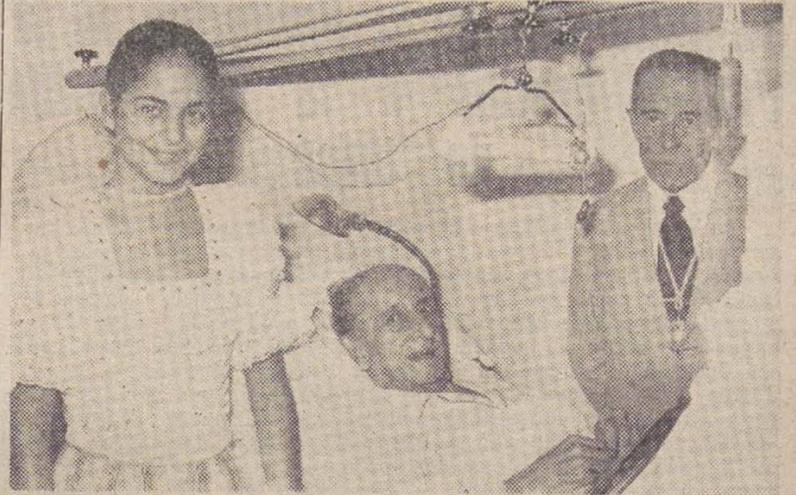
24,00.—Última imagen.

### ANUNCIOS BREVES

SE VENDE Mercedes 220 D. compacto, matrícula E de Cádiz, como a estreno. Teléfono 36 16 87.

CURSOS monográficos de Secretariado. Preparación Oposiciones Banca y Cajas de Ahorros. Taquigrafía. Mecanografía. Contabilidad. Cálculo Mercantil. Matemáticas para Graduados Escolares. Enseñanza Selecta e Individualizada. Textos Tecniban. Academia DOCEO. Doctor Mercado, 11.

## PIONERO DE LA FIESTA DE LA VENDIMIA



El doctor Romero Palomo fue pionero de la Fiesta de la Vendimia. Si él, don Luis, fue uno de sus creadores y de los hombres que más intensamente la viven cada año. Ahora está, desde hace algunos meses, retirado del mundanal ruido a consecuencia de un accidente sufrido en la capital de España. Hasta su lecho fueron ayer a visitarle la reina de la Vendimia, Angeles Valentin de Soto, y el capataz de honor, don Inigo Ruiz y Ruiz. ¡Cuánto agradecería este gesto, la presencia y las palabras de la reina y del capataz, uno de los grandes pioneros de la Fiesta de la Vendimia: Luis Romero Palomo. — (Foto Iglesias, hijo.)



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## DON FRANCISCO GALLO CARPIO

Esposo que fue de la señora  
DOÑA ANTONIA HERMOSO JIMENEZ

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda; padres, don Diego Gallo Medina y doña Dolores Carpio Montoya; madre política; hijos, Domingo y María de los Dolores; hermanos; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los oficios exequiales que se han de celebrar por el eterno descanso de su alma en la parroquia de San Pablo a las DIEZ de hoy lunes, día 13, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio católico de esta ciudad.

El duelo recibe y despide en la misma parroquia, Vivia: Polígono de San Telmo, bloque 10, 2.º C. Ntra. Sra. de la Merced, Calvo Sotelo, 3 y 5. (Modelo 3)



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

## Doña Josefa Ramirez Martínez

Viuda que fue del señor  
DON ANTONIO MOSCOSO PRADO

Falleció el día 10 de septiembre de 1976, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Sus hijos, Josefa, Consuelo, Rosario, Dolores, Pilar, José Antonio y Carmen; hijos políticos, nietos, hermanos, hermana política, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por su eterno descanso se celebrará hoy lunes, día 13, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de Santiago, favor que agradecerán.

Jerez, 13 de septiembre de 1976.

(Modelo 2.)

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LA JORNADA FUTBOLISTICA DE AYER

## RESULTADOS Primera División

Celta, 1; At. Madrid, 0  
Real Sociedad, 2; Valencia, 2  
Español, 2; Zaragoza, 0  
Elche, 0; Burgos, 0  
Betis, 0; Sevilla, 1

Las Palmas, 1; Hércules, 0  
Santander, 1; Barcelona, 0  
Real Madrid, 2; Ath. Bilbao, 3  
Málaga, 1; Salamanca, 0

### Auto Escuela SANTIAGO

MEJORES MEDIOS, MEJORES RESULTADOS

## Segunda División

Valladolid, 1; Sporting Gijón, 1  
Alavés, 0; Jaén, 0  
Barcelona At., 0; Granada, 0  
San Andrés, 0; Tenerife, 1  
Getafe, 3; Huelva, 0

Tarrasa, 0; Calvo Sotelo, 1  
Córdoba, 3; R. Vallecana, 0  
Coruña, 2; Cádiz, 1  
Oviedo, 3; Castellón, 2  
Levante, 1; Pontevedra, 0

### Auto Escuela SANTIAGO

SISTEMAS MODERNOS, RAPIDEZ DE APRENDIZAJE

## Tercera División

(Grupo I)  
Arosa, 0; Orense, 0  
Bilbao Ath., 0; Caudal, 0  
Guernica, 1; Ferrol, 0  
Sestao, 0; Torrelavega, 0  
Baracaldo, 2; Arenas, 1  
Guecho, 4; Laredo, 3  
Basconia, 4; Naval, 1  
Ensidesa, 2; Compostela, 1  
Gijón, 1; Lugo, 1  
Langreo, 4; Gran Peña, 1

(Grupo II)  
Zamora, 2; Castilla, 1  
Osasuna, 2; Calahorra, 0  
Palencia, 3; Carabanchel, 0  
Talavera, 2; Torrejón, 1  
Moscardó, 1; Leonesa, 0  
Tudelano, 1; Real Unión, 1  
Pegaso, 6; Lagun Onak, 0  
Ponferradina, 1; Mirandés, 0  
At. Madrileño, 2; S. Sebastián, 1  
Logroñés, 3; Touring, 0

(Grupo III)  
Reus-Constancia  
Vinaroz, 3; Huesca, 0  
Olimpico, 0; At. Baleares, 0  
Eldense, 4; Ibiza, 1  
Yeclano, 1; Sabadell, 1  
Lérida, 4; Villena, 2  
Aragón, 2; Gerona, 1  
Mallorca, 3; Onteniente, 0  
Poblense, 0; Gandía, 0  
Acero, 0; Tarragona, 0

(Grupo IV)  
G. Melilla, 0; J. Industrial, 0  
Murcia, 3; Almería, 2  
San Fernando, 0; Cacereño, 0  
Portuense, 3; Mérida, 0  
Sevilla At., 0; Guadalajara, 0  
Valdepeñas, 4; Betis «D», 0  
Badajoz, 3; Algeciras, 1  
Diter Zafra, 1; Ceuta, 2  
Xerez C. D., 2; Orihuela, 0  
Linares (descansó).

### Auto Escuela SANTIAGO

CANALEJAS, 20. — TELEFONO 34 19 21.

## Regional Preferente

Puerto Real, 2; Fuengirola, 1  
Balón, 1; Malagueño, 0  
Cádiz, 2; Marbella, 1  
Linense, 1; Córdoba, 0  
Motril, 0; Montilla, 1

Estepona, 2; Ronda, 0  
Dos Hermanas, 1; Coria, 1  
Rvo. Granada, 0; Vélez, 0  
Berja, 1; Carolinense, 1  
Ubeda, 1; Iliturgi, 1

## Primera Regional

(Grupo II)  
Carmona, 4; Peñarroya Ind., 1  
Lebrijana, 3; Tarifa, 0  
Chiclana, 3; Soberano, 2  
Puebla, 0; Valverdeña, 0  
Rota, 2; At. Sanluqueño, 0  
Barbate, 3; Ecija, 1  
Rayo, 3; La Palma, 0  
Moguer, 0; Arcense, 0  
Santa María, 1; Puente Genil, 2  
Pilas, 0; Lucentino, 1  
Ayamonte, 1; San Roque, 0

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL «A»  
At. Los Barrios, 0; Sindicales, 0  
Olveña, 3; J. de los Barrios, 0  
El Pilar, 0; San Roque, 2  
Vallense, 1; Hércules, 3  
Ubrique, 3; Roteña, 1  
Portuaries, 1; Rvo. Linense, 1  
Don Zoilo-Chipiona (día 12 de Octubre)  
Algeciras, 1; Guadaro, 0  
S. Bernardo, 2; Xerez Plata, 0  
Juventud C. J., 3; Xerez C. B., 1  
Vejer, 1; Pilar de Cádiz, 0

### PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 ESPAÑOL	2	2	0	0	4	1	4	2
2 ATH. BILBAO	2	2	0	0	4	2	4	2
3 SEVILLA	2	1	1	0	1	0	3	1
4 VALENCIA	2	1	1	0	1	0	3	1
5 BARCELONA	2	1	0	1	4	1	2	
6 AT. MADRID	2	1	0	1	2	1	2	
7 REAL MADRID	2	1	0	1	3	3	2	
8 HERCULES	2	1	0	1	1	1	2	
9 R. SOCIEDAD	2	1	0	1	3	3	2	
10 SANTANDER	2	1	0	1	1	1	2	
11 ELCHE	2	0	2	0	0	0	2	
12 CELTA	2	1	0	1	1	2	2	
13 MALAGA	2	1	0	1	1	2	2	
14 LAS PALMAS	2	1	0	1	1	4	2	
15 BURGOS	2	0	1	1	1	2	2-1	
16 ZARAGOZA	2	0	1	1	1	3	1-1	
17 BETIS	2	0	0	2	0	2	0-2	
18 SALAMANCA	2	0	0	2	0	2	0-2	

### SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 TENERIFE	2	2	0	0	4	1	4	2
2 C. SOTELO	2	2	0	0	4	2	4	2
3 S. GIJON	2	1	1	0	5	1	3	1
4 JAEN	2	1	1	0	4	2	3	1
5 CORUÑA	2	1	1	0	2	1	3	1
6 ALAVES	2	1	1	0	3	2	3	1
7 CORDOBA	2	1	0	1	4	2	2	
8 GETAFE	2	1	0	1	5	3	2	
9 PONTEVEDRA	2	1	0	1	3	2	2	
10 CADIZ	2	1	0	1	3	3	2	
11 OVIEDO	2	1	0	1	4	5	2	
12 R. VALLECANO	2	1	0	1	3	2	2	
13 HUELVA	2	1	0	1	1	3	2	
14 LEVANTE	2	1	0	1	1	4	2	
15 CASTELLON	2	0	1	1	2	3	1-1	
16 GRANADA	2	0	1	1	2	3	1-1	
17 VALLADOLID	2	0	1	1	3	5	1-1	
18 BARCELONA AT.	2	0	1	1	1	3	1-1	
19 SAN ANDRES	2	0	0	2	0	2	0-2	
20 TARRASA	2	0	0	2	0	2	0-2	

### TERCERA DIVISION (Grupo IV)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 CEUTA	2	2	0	0	4	1	4	2
2 SAN FERNANDO	2	1	1	0	2	0	3	1
3 CACEREÑO	2	1	1	0	1	0	3	1
4 VALDEPEÑAS	2	1	1	0	5	1	3	1
5 SEVILLA AT.	2	1	1	0	3	1	3	1
6 PORTUENSE	2	1	1	0	5	2	3	1
7 XEREZ C. D.	1	1	0	0	2	0	2	
8 ALMERIA	2	1	0	1	5	4	2	
9 J. INDUSTRIAL	2	0	2	0	0	0	2	
10 GUADALAJARA	2	0	2	0	2	2	2	
11 MURCIA	2	1	0	1	3	3	2	
12 BADAJOZ	2	1	0	1	3	3	2	
13 LINARES	1	0	1	0	0	0	1+1	
14 ZAFRA	2	0	1	1	2	3	1-1	
15 ORIHUELA	2	0	1	1	1	3	1-1	
16 G. MELILLA	2	0	1	1	1	3	1-1	
17 ALGECIRAS	2	0	1	1	2	4	1-1	
18 BETIS D.	2	0	0	2	1	7	0-2	
19 MERIDA	2	0	0	2	0	5	0-2	

### REGIONAL PREFERENTE

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 ESTEPONA	2	2	0	0	4	0	4	2
2 MONTILLA	2	2	0	0	3	0	4	2
3 PUERTO REAL	2	2	0	0	6	1	4	2
4 CADIZ B.	2	2	0	0	5	2	4	2
5 ILITURGI	2	1	1	0	5	1	3	1
6 CAROLINENSE	2	1	1	0	3	1	3	1
7 BALON	2	1	1	0	2	1	3	1
8 VELEZ	2	1	1	0	3	2	3	1
9 UBEDA	2	0	2	0	1	1	2	
10 MOTRIL	2	1	0	1	2	2	2	
11 LINENSE	2	1	0	1	1	2	2	
12 DOS HERMANAS	2	0	1	1	3	4	1-1	
13 MARBELLA	2	0	1	1	2	3	1-1	
14 FUENGIROLA	2	0	1	1	1	2	1-1	
15 CORIA	2	0	1	1	1	3	1-1	
16 BERJA	2	0	1	1	1	5	1-1	
17 RVO. GRANADA	2	0	1	1	0	2	1-1	
18 RONDA	2	0	0	2	1	4	0-2	
19 CORDOBA B.	2	0	0	2	1	4	0-2	
20 MALAGUEÑO	2	0	0	2	0	5	0-2	

### PRIMERA REGIONAL (Grupo II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 LEBRIJANA	2	2	0	0	5	0	4	2
2 ROTA	2	2	0	0	3	0	4	2
3 LUCENTINO	2	2	0	0	3	0	4	2
4 PUENTE GENIL	2	2	0	0	3	1	4	2
5 CARMONA	2	2	0	0	6	2	4	2
6 VALVERDEÑA	2	1	1	0	2	0	3	1
7 ARCENSE	2	1	1	0	3	1	3	1
8 AT. SANLUQUEÑO	2	1	0	1	5	3	2	
9 LA PALMA	2	1	0	1	4	3	2	
10 SAN ROQUE	2	1	0	1	4	3	2	
11 R. SANLUQUEÑO	2	1	0	1	4	3	2	
12 CHICLANA	2	1	0	1	3	4	2	
13 PEÑARROYA	2	1	0	1	3	4	2	
14 AYAMONTE	2	1	0	1	1	2	2	
15 BARBATE	2	1	0	1	3	5	2	
16 PUEBLA	2	0	1	1	1	5	1-1	
17 MOGUER	2	0	1	1	0	1	1-1	
18 SOBERANO	2	0	0	2	2	5	0-2	
19 SANTA MARIA	2	0	0	2	1	4	0-2	
20 ECIIJA	2	0	0	2	1	4	0-2	
21 TARIFA	2	0	0	2	1	5	0-2	
22 PILAS	2	0	0	2	1	5	0-2	

## SIETE MAXIMOS ACERTANTES TRAS EL PRIMER ESCRUTINIO

MADRID, 12 (Alfil). — Siete boletos máximos acertantes de 14 resultados han aparecido en el primer escrutinio de la segunda jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, finalizado esta noche.

Los siete máximos acertantes pertenecen a las Delegaciones de Sevilla, Zaragoza, Cádiz, La Coruña, Vigo, Vitoria y Alicante.

De trece aciertos hay 271, mientras que de doce aparecieron 4.393.

La recaudación ascendió, aproximadamente, a 547 millones de pesetas.

## MUNDIAL DE HOCKEY SOBRE PATINES

### ABULTADA VICTORIA DE ESPAÑA SOBRE NUEVA ZELANDA

OVIEDO, 12. (Alfil). — España disputado en Oviedo y correspondiente al campeonato del mundo de hockey sobre patines.

El equipo español se las vio y se las buscó para poder vencer al duro equipo estadounidense. Los hispanos se vieron sorprendidos por el gol de Black, lo que les hizo caer en una fase de juego muy difícil.

La selección española jugará esta noche otro encuentro frente a la de Estados Unidos.

Otros resultados de esta segunda jornada, de los encuentros jugados hasta ahora, fueron:

Brasil, 4; Estados Unidos, 2  
Portugal, 2; Japón, 2  
Italia, 3; Francia, 3

ESPAÑA SOBRE ESTADOS UNIDOS

OVIEDO, 12. (Alfil). — España derrotó a Estados Unidos por un apretado dos a uno, en partido

## Desaparecen decenas de pescadores

NUEVA DELHI, 12. (Efe-Upi). — Más de un centenar de pescadores del Estado de Orissa (sureste de la India) que faenaban en el golfo de Bengala, han desaparecido, al ser sorprendidos por un temporal con vientos de más de 160 kilómetros por hora, según una fuente oficial.

La marea, impulsada por los vientos del huracán ha inundado dos distritos costeros del Estado de Bengala Occidental y ha ocasionado la muerte de cinco personas.

ESTUDIANTE: En el caso de... bra, infórmate en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión y Agencias de los trámites necesarios para pedir una pensión de sostenimiento económica a tu familia, hasta la finalización de tu carrera

COMENTARIO A LA JORNADA

EL ATHLETIC PUSO K. O. AL MADRID,... Y EN CASA! JORNADA POSITIVA EN SEGUNDA IGUALDAD EN EL GRUPO IV DE TERCERA

PROXIMA JORNADA DE LIGA

PRIMERA DIVISION

Celta-R. Sociedad, Valencia-Español, Zaragoza-Elche, Burgos-Betis, Sevilla-Las Palmas, Hércules-Santander, Barcelona-Madrid, Ath. Bilbao-Málaga, At. Madrid-Salamanca

SEGUNDA DIVISION

Valladolid-Alavés, Jaén-Barcelona At., Granada-San Andrés, Tenerife-Getafe, Huelva-Tarasa, Calvo Sotelo-Córdoba, Rayo Vallecano-Coruña, Cádiz-Oviedo, Castellón-Levante, Gijón-Pontevedra

TERCERA DIVISION

(Grupo IV)

G. Melilla-Murcia, Almería-S. Fernando, Cacereno-Portuena, Mérida-Sevilla At., Guadalajara-Valdepeñas, Betis-Badaoz, Algeciras-Díter Zafra, Ceuta-Xerez C. D., Orihuela-Linares, Jerez Industrial (descansa)

CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE

Puerto Real-Balón, Malagueño-Cádiz, Mahella-Linensa, Córdoba-Moril, Montilla-Estepona, Ronda-Dos Hermanas, Corta-Rva. Granada, Vélez-Berá, Carolinense-Ubeda, Flungeroña-Iliturgi

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

(Grupo II)

Carmona-Lebriana, Tanfa-Chiclana, Soberano-Puebla, Valverdeña-Rota, Santiagueño-Barbata, Ecija-Rayo, La Palma-Moguer, Arcense-Santa María, Puente Genil-Pilas, Lucenno-Ayamonte, Peñarroya Ind.-San Roque

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Olivera-Sindicales, San Roque-J. L. Barrios, Hércules-A. D. Pilar, Roteña-Valdense, Linense-Ubrique, Pilar C. F.-Portuarias, Chipiona-Vejer, Gundaro-Don Zoilo, Xerez Plata-Algeciras, Xerez B.-S. Bernardo, At. Los Barrios-J. Jerez

Riessen-Okker, vencedores en dobles de Forest Hills

FOREST HILL, 12 (Añil). — El norteamericano Marty Riessen y el holandés Tom Okker se proclamaron hoy vencedores en dobles del torneo de tenis de Forest Hill, al derrotar en la final a la pareja australiana compuesta por Paul Kronk y Cliff Letcher en dos sets, 6-4, 6-4.

Bueno, pues no hace falta decirlo. La noticia, el notición, la sorpresa, la bomba, el petardazo y todo lo que ustedes quieran decir ha sucedido en el «Bernabeu», donde el Atlético vasco le ha dado un buen rapapolvo al engreído Real Madrid. El triunfo de los «cachorros» bilbaínos ha sido, además, tajante y categórico. ¡Tras goles al Madrid y en el propio «Bernabeu»...! Eso no lo recuerdan los «merengues» de Miljanic desde aquella hecatomba ante el Barcelona, hace unos años. La victoria del Atlético de Bilbao ha sido, indudablemente, la noticia deportiva de la jornada y, claro está, el

resultado «rompe-quinielas». También hay que considerar sorpresa buena la que el Sevilla le ha propinado —más que sorpresa disgusto— al Betis en el propio «Benito Villamarín». Tal y como las cosas se habían presentado en los albores de la competición, todo era color verdiblanco en este choque... hasta que Scotta le dio por hacer una de las suyas. ¡Este fútbol...! Y ya metidos en resultados sorpresas, el de «Atabix», que tampoco pasaba por la imaginación de los pronosticadores. Que el Burgos arañara un punto al Elche, después del positivo resultado de los ilicitanos en la jornada inaugural, no era lo que se dice un pronóstico claro. Lo demás, sí. Incluso el empate del Valencia en «Atocha» era previsible. Y así victorias locales en los demás encuentros, lo previsto. Pero lo del Madrid... ¡eso no! ¿Quién nos lo iba a decir?

SEGUNDA DIVISION

El signo más destacado de la jornada en la División de Bronce ha sido, sin duda, el de la cantidad de equipos que han conseguido sacar puntos en sus desplazamientos. Nada menos que cinco conjuntos han regresado con buena pesca en sus viajes. Los más aprovechados han sido el Tenerife y el Calvo Sotelo, que han conseguido sendos triunfos en sus visitas al San Andrés y Tarasa, respectivamente. Y también han sacado buenas tajadas el Gijón en «Zorrilla», donde ha empatado con el Valladolid; el Jaén en Vitoria, forzando un empate sin goles ante el Alavés, y el Granada en Barcelona, ante los filiales azulgranas —con lo que el conjunto granadino enjuaga un poco la mancha de su lamentable debut en «Los Cármenes». Lo demás ha sido lo normal y esperado, porque en estos principios de Liga no pueden decidirse, todavía, favoritos ni posibilidades reales de los equipos. La igualdad parece que, por ahora, manda. Y así, el Cádiz ha tenido que resignarse a regresar de vacío en su visita a «Riazor», donde el partido estuvo empatado y esperanzador para los amarillos.

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

Para empezar, hay que comentar la favorable jornada que han tenido los equipos jerezanos. El sábado por la noche, el Xerez C. D. se desembarazó satisfactoriamente del Orihuela, baténdolo con claridad y, sobre todo, gustando a la afición por la manera y forma en que el equipo se entrega en el terreno de juego. Y, por su parte, el Jerez Industrial ha conseguido un importante resultado en el «Alvarez Claro» melillense, donde ha enjugado el negativo que le endosara el Linares y donde ha estado a punto de dar el campanazo. Por lo demás, el grupo IV de Tercera División parece reflejar una gran igualdad entre todos los equipos. El San Fernando, por ejemplo, que el pasado domingo protagonizó una importante sorpresa, ha sido en esta ocasión el sorprendido, al dejarse empatar en el «Maqués de Varela» por el Cacereno. El Murcia —considerado «a priori» el «coco» del grupo— sigue sin convencer del todo y ha pasado sus apuros para batir por la mínima al Almería, en «La Condomina». El Guadalajara, que la pasada jornada fue sorprendido en su feudo, ha dado la sorpresa en el «Sánchez Pizjuán», sacando puntos al Sevilla At. Total, lo dicho: que el grupo está todavía sin clarificar y que habrá que esperar algunas jornadas para que empiecen a perfilarse las posibilidades reales de cada equipo.

1x2 LA QUINIELA GANADORA

OFRECIDA POR



MERCED

Sies fresca...

¡SIES MERCED!

Su leche de cada día

Table with 2 columns: Team and Score. Rows include Celta-At. Madrid (1), R. Sdad.-Valencia (x), Español-Zaragoza (1), Elche-Burgos (x), Betis-Sevilla (2), Santander-Barna. (1), Madrid-At. Bilbao (2), Málaga-Salamanca (1), Valladolid-Gijón (x), San Andrés-Tenerife (2), Córdoba-Rayo (1), Coruña-Cádiz (1), Oviedo-Castellón (1), Levante-Pontevedra (1).



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Manuel Gutiérrez Lanzarote

Esposo que fue de la señora

DOÑA MARIA MONTIEL PEREZ

Falleció el día 5 de septiembre de 1976, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P. A.

Su viuda: hijos, Julia, José María y Juan Manuel; hijos políticos, don Vicente Rueda Recio, doña Isabel Sáez Soto y doña Isabel María Martínez Camaña; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy lunes, día 13, a las OCHO de la tarde, en la parroquia de los Descalzos, favor que agradecerán.

Jerez, 13 de septiembre de 1976.

(Modelo 3.)



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

DON JUAN SANCHEZ GONZALEZ

Esposo que fue de la señora

DOÑA MARIA GONZALEZ ALGECIRAS

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda; hijos, Diego, María del Carmen, Antonio, Manuela y Juana; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Madre de Dios a las CINCO de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia, Vivia: Acebuche número 10.

Jerez de la Frontera, 13 de septiembre de 1976.

Nuestra Señora del Pilar, General Franco, 44. (Modelo 2.)

ESTUDIANTE: La neuropsiquiatría es otra de las enfermedades atendidas por la Mutualidad del Seguro Escolar. Puedes informarte sobre el particular en la Delegación y Agencias del Instituto Nacional de Previsión.

PRIMERA DIVISION

# EL MADRID, BATIDO EN EL "BERNABEU" POR EL ATHLETIC DE BILBAO

## También el Sevilla derrotó al Betis en «Benito Villamarín»

SORPRESA EN EL «BERNABEU»

MADRID, 12. — (Afil). — El Athletic Club de Bilbao venció por 3 a 2 al Real Madrid, en partido de la segunda jornada del campeonato nacional de Liga, jugado esta tarde en el Estadio «Santiago Bernabeu» de la capital de España. Al descanso se llegó con ventaja bilbaína de dos a cero arbitraje a cargo del colegiado valenciano José Luis García Carrión. Mostró tarjeta amarilla a los jugadores del Athletic de Bilbao Escalza y Rojo, a los 32 minutos de la segunda parte, por entrada violenta a Jønsen y protestar, respectivamente.

Athletic de Bilbao: Iribar; Lasa, Escalza, Villar; Astrain, Goicoechea; Churrúca, Irureta, Dani, Garay y Rojo. En la segunda parte Goicoechea y Dani fueron reemplazados por Oñaderra y Guisasaola, a los 24 y 32 minutos respectivamente.

Real Madrid: Miguel Angel; Sol, Camacho, Pirri; Benito, Del Bosque; Jønsen, Breitner, Santillana, Velázquez y Guerini. A los 32 minutos del segundo tiempo, Guerini dejó su puesto a oberto Martínez.

A los 21 minutos del primer tiempo, un pase de Garay a Churrúca al espacio libre, es rematado por el nuevo jugador bilbaíno cuando salía Miguel Angel y marcó el primer gol del Athletic de Bilbao.

Siete minutos después, Pirri al intentar sacar un balón, que entró en la puerta madridista en remate de Dani, lo introduce, con siguiendo de esta forma los bilbaínos el segundo tanto.

A los 7 minutos del segundo tiempo, Jønsen, entra en el área tras burlar a Escalza y Goicoechea, pero fue zancadilleado por Irureta y el árbitro señaló penalti, que Pirri transformó en el primer gol del Madrid. Cinco minutos después, Jønsen saca un corner y Santillana, en remate de cabeza establece el dos a dos, que deshace a los 18 minutos Irureta, al rematar desde el borde del área un pase de Dani, para pasar el balón delante de Miguel Angel, que ni hizo nada para atrapar el fácil remate del bilbaíno.

Se cumplió la tradición en el Estadio «Bernabeu» en el encuentro entre el Real Madrid y el Athletic de Bilbao: hubo lluvia, emoción y goles.

El triunfo bilbaíno puede considerarse justo. Pero si hubiera sido el Madrid el vencedor, a nadie podía haber extrañado su victoria, porque los actuales campeones de Liga habían hecho, a los 12 minutos de la segunda parte, lo más difícil, como era empatar el partido y dominaban entonces.

Los vascos se habían ido con un dos a cero por delante al terminar los 45 primeros minutos. En ese período el Real Madrid, estuvo siempre a merced de los vascos, que sin realizar un gran partido, estaban mejor situados que los madrileños, tenían más velocidad y más sentido de anticipación.

Los locales, en esos 45 minutos, no rompieron nunca la fuerte barrera, cuatro hombres, que los vascos colocaron en el centro del campo, mientras atrás se sostenía muy bien su defensa y eran muy peligrosos en el contraataque Dani y Churrúca, por el mal partido de los laterales locales Sol y Camacho.

En la segunda parte, entraron en juego Velázquez y Del Bosque, y, aunque el Madrid seguía con sus fallos defensivos, tuvo otro aire, porque Santillana seguía luchador y Jønsen arriesgaba más, empató el partido a los 12 minutos y hasta se pudo poner por delante un minuto antes de lograr Santillana el empate, tras un disparo impresionante de Pirri, al que Iribar hizo la parada de la tarde y posiblemente del año.

Cuando más suelto y con ilusión jugaba el Madrid, que ahora rompía a la defensa rival al profundizar mucho los laterales, sobre todo Camacho, le vino el tercer gol de Irureta en el fallo de Miguel Angel.

Y aunque siguió dominando el equipo local, ya jugó otra vez cuesta arriba y sin suerte en un par de remates de Pirri y Del Bosque a los 31 y 33 minutos respectivamente, mientras que el Athletic, para conservar el resultado, reforzaba más su defensa al dar entrada a Guisasaola y sacar a Dani del campo.

Del Bosque, Velázquez y Santillana fueron los mejores del Madrid, mientras que Garay, Irureta, Churrúca, Dani e Iribar destacaron en los bilbaínos.

GANO OTRA VEZ EL SEVILLA

SEVILLA. — (Afil). — Por un tanto a cero ha vencido el Sevilla al Real Betis en su estadio del «Benito Villamarín», en partido de la segunda jornada del Campeonato Nacional de Liga de Primera División. Al descanso se llegó con empate a cero.

Real Betis: Esnaola; Bizcocho, Biosca, Cobo; Alabanda, López; García Soriano, Muhren, Ladinski, Corderosa y Anzarda. A los 20 minutos del segundo tiempo, Mendieta sustituyó a Anzarda.

Sevilla: Páco; Juanito, Gallego, Sanjose, Riva, Jaen; Scotta, Lora, Cantudo, Rubio y Yivi. A los 43 minutos de la segunda parte resultó lesionado Yivi y fue sustituido por Blanco.

Arbitró el colegiado gallego Oriana Álvarez. Mostró tarjeta blanca a Páco por desplazar el balón, y a Cantudo por agarrón a un contrario. Aunque el público le reclamó dos máximas faltas, fue correcta su actuación.

El único gol del partido se marcó a los 13 minutos de la segunda parte. Robó Lora un balón en el centro del campo, pasó a Rubio y en profundidad sobre Scotta, quien tras internarse salvó la salida de Esnaola y marcó de tiro cruzado.

PERDIO EL BARCELONA

SANTANDER, 12. (Cifra). — Racing, 1; Barcelona, 0. Lleno total en El Sardinero con

la visita del Barcelona, al que se le temía mucho después de ese fulgurante comienzo de temporada al derrotar por 4-0 al Las Palmas.

GOLES

Intenso dominio santanderino en la primera mitad y a los 19 minutos y medio al saque de un corner tres defensas cubren a Aitor Adujirre que remata y que Barrado sólo remata al marco de Mora.

A los 24 minutos de esta primera parte el árbitro anularía un gol a Aitor por considerar que el balón había rebasado la línea de fondo. A los 22 minutos de la segunda parte nuevo gol anulado esta vez a Zuviria, que remató un balón que Mora no bloqueó y se le escapó.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Burgos Núñez, más bien regular, por la anulación de un gol y permitir el diálogo a Cruyff. Mostró tarjeta amarilla a Heredia.

Racing. — Damas: Díaz, Chinchón, Portu; Geñipi, Camus; Quinto, Bagrado, Aitor Aguirre, Sergio y Zuviria. Cortabarría sustituyó a Quinto.

Barcelona. — Mora; Ramos, Miquel, Costas; De la Cruz, Neskens; Heredia, Macizo, Cruyff, Asensi y Clares. En la segunda parte Amarillo sustituyó a Cruz y Sotil a Ramos.

TRIUNFO DEL ESPAÑOL

BARCELONA, 12. (Afil). — En un encuentro muy igualado y arduamente disputado, la mayor eficacia ante gol del Español le valió el triunfo sobre el Zaragoza por dos goles a cero, obra de Marañón y Caszely, ambos en el segundo tiempo.

Arbitró discretamente el señor Sáez Elizondo y los equipos fueron:

Español: Echevarría, Ochoa, Verdugo, José Manuel, Ferrer, De Felipe, Cuesta, Caszely, Amiano, Osorio y Marañón.

Zaragoza: Junquera, Heredia, Rubio, M. González, Violeta, García Castany, Rubial, J. González, Jordao, Arrúa y Panelles.

Tras el descanso salió Moñinos en lugar de José Manuel en el Español.

Hubo tarjetas amarillas, por juego peligroso para García Castany a los 57 minutos y Ferrer a los 71.

El primer tiempo fue de mejor juego zaragozista aunque tanto por falta de profundidad, mientras el Español, pese a jugar dominando tuvo las mejores ocasiones de marcar. A los ocho minutos Marañón sólo ante Junquera remató de cabeza por encima del larguero. A los 16, un fuerte disparo de Cuesta desde fuera del área dio lugar a una gran intervención de Junquera, que desvió a corner. Y a los 41, tirazo de José Manuel que se doblaba al nuevo paradón de Junquera. El Zaragoza tuvo por su parte la menor oportunidad en el minuto 27, en un disparo de Rubial desde fuera del área, que Echevarría desvió a corner cuando el balón estaba a punto de entrar.

En la segunda parte comenzó presionando con más intensidad el Español, aunque a los 3 minutos Echevarría se vio obligado a lucirse con un gran disparo de Jordao desde dentro del área. Y a los 15 minutos llegó el primer gol espa-

ñolista. Fue un avance de Moñinos por la derecha, con centro que desvió Osorio y Marañón de cabeza remató al fondo de las mallas, reclamando los aragoneses fuera de juego que el árbitro no apreció.

A los 20 minutos marcó el Zaragoza en fuera de juego de Arrúa previamente señalado y a los 32 hubo otro gol de Arrúa precedido de falta de José González que también el árbitro, bien situado había señalado ya. Antes, a los 24, el Zaragoza tuvo una gran oportunidad en un disparo de Panelles que estrelló el balón en el poste izquierdo y el balón, tras atravesar todo el marco, fue a salir por el otro lado, fuera. A los 41 minutos avance de Amiano que cede lateralmente a Caszely, éste se cueca, burla la salida de Junquera y por entre dos defensas que habían acudido a cubrir el marco envía el balón al fondo de las mallas estableciendo el 2-0 definitivo.

LABORIOSO TRIUNFO DEL CELTA ANTE EL ATLETICO DE MADRID (1-0)

VIGO, 12.—(Afil). — El Celta de Vigo se impuso al Atlético de Madrid por un gol a cero en partido de Liga de Primera División disputado en «Balaidos» y que fue transmitido en directo por Radio Televisión Española.

Los jugadores del Celta salieron con brazalete negro como señal de luto por el tragico accidente ferroviario ocurrido en las proximidades de esta ciudad el pasado día 9. Se guardó un minuto de silencio.

Dirigió el encuentro Barrás del Barrio, del Colegio báscar, que tuvo una mala actuación.

At. de Madrid: Reina; Marceño, Perelra, Eusebio; Capón, Rubio; Leal, Alberto, Leivinha, Ruben Cano y Ayala. No hizo cambios.

Celta: Fenoy; Santomé, Manolo, Juan; Navarro, Igartua; Villar Castro, Sanromán, Mori y Poli. En el minuto 66 Félix entro por Castro y en el 89 Suárez por Mori.

EL GOL

Se marcó en el minuto 71. Jugada de Poli por la izquierda con centro a Félix y tiro de este al larguero. El rechace lo recoge Mori que con la pierna izquierda marca.

REPARTO DE PUNTOS EN «ALTABIX»

ELICHE (Alcante). — Afil). — El Eliche y el Burgos empataron a cero goles, en partido de Primera División correspondiente a la segunda jornada de la Liga española de fútbol.

El primer tiempo el juego fue monótono a excepción de dos momentos de peligro, uno a cargo de Viteri y otro de Finaroli.

El segundo tiempo tuvo que retrasarse 25 minutos debido a un fallo técnico del alumbrado del estadio. En este período el juego fue más vistoso, siendo el Eliche el que llevó más peligro a la meta de Navarro II que resultó lesionado.

Arbitró Soto Montesinos, del Colegio castellano, que tuvo una labor muy desacertada, no queriendo ver nada de lo que ocurría

en las áreas. Mostró tarjeta blanca a Trobiani.

EMPATO EL VALENCIA EN «ATOCHA»

SAN SEBASTIAN.—(Afil). — La Real Sociedad y el Valencia han empatado a dos goles, en partido de fútbol del Campeonato de Liga de Primera División. Lleno. Terreno bien y temperatura agradable.

Arbitró Medina Iglesias, del Colegio asturiano. Mostró tarjeta amarilla a Jesús Martínez, por empujón a un contrario; a Adorno por protestar y a Dego por juego duro.

En el minuto 6, y a raíz de un penalti de Carrete a Muruzabal, éste último jugador batió a Balaguer, 1-0.

En el 21, D'arte, a pase de Kempé, estableció el empate a uno.

Se adelantó el Valencia en el 25, con un gol de cabeza logrado por Saura. Pero en el 43, y a raíz de un nuevo penalti por empujón de Cordero a Idigoras, Murillo dejó el tanteo en el definitivo empate a dos.

MINIMA DERROTA DEL HERCULES EN LAS PALMAS

LAS PALMAS (Islas Canarias). —(Afil).—La Unión Deportiva Las Palmas venció al Hércules de Alicante por un tanto a cero, en partido de Liga inaugural de la temporada en el Estadio Insular.

Arbitró el colegiado Lamo Castiello, del Colegio castellano, que estuvo mal, enseñó tarjetas blancas a Charles, del Hércules, a los 12 minutos del primer tiempo; a Baena, a los 14; a los 17 a Castellano y a los 17 también del segundo tiempo a Hernández.

El único gol del encuentro fue conseguido por Morete en el minuto 12 del primer tiempo, al rematar en posición muy dudosa un servicio de Martín. Después de un corner lanzado por Germán.

EL MALAGA DERROTO AL SALAMANCA

MALAGA. — (Afil). — El Málaga venció al Salamanca por un gol a cero en partido celebrado en «La Rosaleda» y cuyo primer tiempo finalizó con empate a cero.

Málaga: Carol; Ardez, Laguna, Macías; Vilanova, Requejo; Quevedo, Miguel, Cervera (Acart), Bustillo y Esteban.

Salamanca: D'Alessandro; Iglesias, Bustillo (Alvarez); Enrique, Juanjo; Rezza, Alves, Pita, Víctor, Lacasa (Amejenda) y Pérez.

Abitró el colegiado Sánchez Arminio, cántabro, debutó en Primera División. En líneas generales tuvo buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Alves y Enrique, y en el segundo tiempo a Rezza. Cuando faltaba un minuto para finalizar el partido mostró tarjeta amarilla y roja a Enrique, que fue expulsado.

Asistió gran cantidad de aficionados que casi llenaron «La Rosaleda». La temperatura ha sido agradable.

GOLES

A los 18 minutos del segundo tiempo, jugada corada de Alcant que avanzó, cedió la pelota a una defensa salmantina, cede a Ardez, que de fuerte tiro desde fuera del área logró el único gol.

SEGUNDA DIVISION

# CINCO EQUIPOS SUMARON POSITIVOS EN SUS DESPLAZAMIENTOS

## Tenerife y Calvo Sotelo, vencedores "a domicilio"

**VICTORIA «A DOMICILIO» DEL TENERIFE**

BARCELONA, 12. (Afil). — El Tenerife ha vencido al San Andrés, por un gol a cero.

Arbitró Díaz Aguro, del Colegio Cantábrego.

**ALINEACIONES:**

San Andrés: Bertomeu, Rodri, Moya, Paquito, Casas, Tobar, Font (Díaz), Díez, Martín, Martí Filoza y Rivero (Cortés).

Tenerife: Bertinet, Juan Migue, Eduardo, Creus, Hugo Fernández, (Rafa), Gilberto, Medina, Marciel, Jorge, Illán y Lolín (Pepito).

El único gol del partido se consiguió a los 17 minutos de juego en un tiro desde lejos de Marciel que sorprendió a Bertomeu. El guardameta permaneció inmóvil al creer que la pelota saldría fuera del marco. No obstante, ésta se coló junto al poste derecho.

El partido ha tenido escasa calidad por parte de ambos equipos; en realidad, ni uno ni otro hicieron mérito alguno para ganar. No obstante, el Tenerife consiguió un gol gracias al exceso de vista del portero del San Andrés y supo mantenerlo hasta el final. Para ello no precisó de muchos esfuerzos, ya que, dando la impresión de que jugaba sólo a medio gas, en todo momento se impuso a la pobre y poco realizadora vanguardia andresina. Tan sólo en los cinco minutos últimos, el San Andrés intentó con ahínco alcanzar un mejor resultado, pero sus delanteros no dirigieron ningún disparo peligroso a puerta.

Destacaron por el Tenerife Jorge y Eduardo.

Hubo tarjeta blanca para Juan Miguel y Eduardo por juego peligroso.

**EL GIJON SACO UN PUNTO DE VALLADOLID**

VALLADOLID, 12. (Afil). — Con empate a un gol, ha finalizado el encuentro de Liga de Segunda División, entre el Real Valladolid, y el Sporting de Gijón, jugado esta tarde en el estadio de Zorrilla.

La primera mitad, terminó con ventaja del Sporting de un gol a cero.

**ALINEACIONES:**

Real Valladolid: Oswaldo Santos, Tono, Docal, Avelino, Antonio Santos, More, Díez, Aparicio (Palacios), Vicente, Landáburu y Rus.

Gijón: Castro, Redondo, Piñel, Borja, Juan Manuel, Joaquín, Mesa, Cirfaco, Quini, Herrera y Ferrero (Fanjul).

Arbitró el colegiado valenciano señor Carreño, que estuvo bastante desafortunado. Amonestó a Cirfaco y Piñel del Sporting por juego violento, ignoró un claro penalti en área gijonesa al desviar Redondo con la mano un centro de Tono, dentro del área.

En el último momento del primer tiempo, se adelantó el Sporting falta que lanzó Ferrero y Quini oportunísimo metió el pie y desvió el esférico a las mallas.

A los 35 minutos empató el Valladolid, un rechace de la defensa fue aprovechado por Vicente que empalmó un colocado disparo que entró sin remisión en el marco gijonés.

El Gijón, defraudó en su visita al estadio «José de Zorrilla», limi-

tándose a contener la fuerte presión vallisoletana. Amontonando hombres en su área y despejando como podían los balones que se acercaban a su área.

Sólo se ha visto un equipo en el campo y este fue el Valladolid, y creemos con toda justicia, que de no haberle dado la suerte la espalda el resultado hubiera sido favorable al cuadro vallisoletano.

**SORPRESA EN TARRASA**

TARRASA (Barcelona), 12. — (Afil). — El Tarrasa ha perdido por un gol a cero frente al Calvo Sotelo.

El único gol del partido fue logrado en el minuto 43 del segundo tiempo. Morete hizo falta a Orari junto a la línea de penalty. El castigo lo lanzó Bautista quien bombeó el balón sobre el marco de Vallespir, rematando Juan Vázquez de cabeza a la red.

**ALINEACIONES**

Tarrasa: Vallespir; Jiménez, Morete, Arias; Ovejero, Gonzalo; Rojo, Planas, Bío, Domenech y Roselló.

Vila substituyó a Bío y Lotet a Roselló, ambos en la segunda mitad.

Calvo Sotelo: Franco; Fabián, Juan Vázquez, Piñana; Mendoza, Pedrito; Bautista, Chone, Odair, Leguizamón y Molina.

Valdo substituyó a Chone y Juan Vázquez a Leguizamón en el segundo período.

Arbitró el señor Alvarez Marguenda, del Colegio Andaluz.

El árbitro mostró tarjeta blanca a Jiménez del Tarrasa por protestarle una decisión.

El primer tiempo tuvo un desarrollo de total dominio local.

Prueba del insistente ataque del Tarrasa lo son los seis corners ejecutados, por ninguno el Calvo Sotelo, en este primer tiempo.

En el segundo tiempo bajó el ataque del Tarrasa, quizás por el mal estado del terreno que se en contraba totalmente encharcado.

No obstante el Tarrasa siguió mandando, creando jugadas de peligro, que no supieron aprovechar.

**DERROTA GADITANA**

LA CORUÑA, 12. (Afil). — El Deportivo de La Coruña ha vencido al Cádiz, por dos goles a uno, en partido correspondiente al Campeonato de Liga de Segunda División, jugado esta tarde en el estadio de «Riazor».

**ALINEACIONES:**

Deportivo de La Coruña: Buyo; Pardo, Piris, Bello; Albino, Ballesta; Piño, García, Merlo, Castro II y Rabadeiga. Al iniciarse el segundo tiempo, Pousada ocupó el puesto de Rabadeiga, y a los 21 minutos de este período, Piña entra por Albino.

Cádiz: Santamaría; Cenitagoya, Díaz, Botubol; Puiz, Urruchurtu; Blanco, Ibáñez, Villalba, Quino y Mané. En el descanso se quedó Puig en la caseta y salió Cuiñas en su lugar, y a los 34 minutos del segundo tiempo, Cortés salió por Villalba.

Arbitró sin complicaciones, el aragonés señor Yera del Campo. Mostró tarjeta amarilla a Blanco, a los 32 minutos de juego.

**Goles:**

A los 15 minutos de juego centra-

Pardo y remata de cabeza Merlo; a los 21, falta indirecta contra el Coruña, que saca Ibáñez. El balón se cuela en la red, tras dar en el larguero; y a los 45 minutos de este mismo período, Piño lanza un fuerte disparo, el balón tropieza en Urruchurtu, lo que descoloca a Santamaría y el esférico entra en la red.

El colegiado anuló un gol al Cádiz, a los 14 minutos del segundo tiempo, por haber tocado el gaditano Villalba el balón con la mano.

El primer tiempo fue de mayor dominio y juego del Coruña, si bien el Cádiz lanzó contragolpes peligrosos. En la segunda parte, el Coruña se encerró en su área.

Destacaron por el Cádiz: Cuiñas, Blanco, Ibáñez y Quino; por el Coruña, Merlo, que debutaba y Castro II, con Piris.

**IGUALADA EN VITORIA**

VITORIA, 12. — (Afil). — Alavés, 0; Real Jaén, 0.

Dirigió el encuentro el colegiado extremeño, señor Congregao.

**ALINEACIONES**

Alavés: Rodri; Odriozola, Vea, Zuluaga; Morgado, Iglesias; Valdano, Arambarri, Salamanca, Sánchez Martín (Marín) y Baena (Pana).

Real Jaén: Aguinaga; Martín Vila, Laría Sánchez; Huertas, Monterde; Luis, Lacolle (Angel), Flores, Machado y Zubitur.

Los locales únicamente hicieron buen fútbol durante el primer cuarto de hora y a ráfagas en la continuación, donde los nervios superaron a las virtudes futbolísticas. En cambio el Jaén fue un bloque homogéneo, compacto, sereno y brioso.

Decepcionó bastante el Alavés en la segunda mitad y por la pérdida de uno de los dichosos dos positivos conseguidos siete días antes en «Los Cármenes». El Real Jaén gustó bastante.

Larria, Huertas, Aguinaga y los extremos fueron los mejores del cuadro andaluz. En el gris cuadro alavesista, sólo Morgado y cosas sueltas de los delanteros.

**CLARA VICTORIA CORDOBESISTA**

CORDOBA, 12. — (Afil). — Por tres goles a cero venció el Córdoba Club de Fútbol al Rayo Vallecano.

**ALINEACIONES**

Córdoba: Molina; Pablo, Marín, Salas; Varo, Urbano; Lezcano, Abelenda, Burguete, Onega y Calero. A los 15 minutos de la segunda parte, Gallego substituyó a Lezcano Rayo Vallecano: Alcázar; Anero, Luna, Tanco; Uceda, Macua; Francisco, Fermín, González, Trasante e Iglesias. A los 17 minutos de la primera parte, Felines substituyó a Trasante, y a los 15 de la segunda, Poteles a Iglesias.

Arbitraje correcto del colegiado vasco señor Urizar Azpitarte, que mostró tarjeta amarilla a los jugadores cordobesistas Varo y Onega y a los visitantes Anero y Poteles.

A los 13 minutos de la primera parte Calero, burlando la salida del portero, consiguió el primer tanto para el Córdoba; en el minuto 15 Lezcano, de tiro cruzado,

conseguía el segundo; y a los 18 minutos de nuevo Calero marcaba, estableciendo el resultado definitivo.

Primer tiempo de dominio cordobésista, con jugadas muy brillantes y desconcierto en los defensores del conjunto madrileño.

En la segunda parte, a la vista de la ventaja ya obtenida, el Córdoba se mostró conformista, el juego se tornó anodino y el Rayo acabó disponiendo de más claras ocasiones para haber acertado distancias.

Destacaron en el Córdoba, Salas, Burguete y Onega; por su parte el Rayo Vallecano tuvo sus mejores hombres en Tanco, Fermín y Uceda.

**BUEN TRIUNFO DEL GETAFE**

MADRID. — (Afil). — Getafe, 3; Huelva, 0.

**ALINEACIONES**

Getafe: Cervantes; Chiqui, Salmerón, Cruz; Amuñarriz, Alfonso; Javi, Escalante, Salazar, Zabrano y Munguía (Narriiz).

Huelva: Alonso; Isabelo, Sivianes, Bonet; Gegalami, Alcorta; Lapi, Espárrago (Galindo), Galleguitos (Arramburu) Jeromo y Rivero.

Arbitró el señor Sánchez Puelvo, del Colegio aragonés, que en líneas generales estuvo acertado. Se jugó con virilidad pero sin dureza malintencionada, por lo que no no mostró ningún tipo de tarjetas.

**GOLES**

El primero subió al marcador a los 30 minutos de juego. Indecisión en la zona onubense, y el balón lo recibe Salazar, quien al borde del área conecta un disparo raso y cruzado, que después de tocar en el poste, se cuela en la red de Alonso.

Con este resultado se llega al descanso.

A los 14 minutos de la continuación, Amuñarriz bota una falta sobre Javi. Este se interna por la demarcación izquierda para centrar templado sobre el área y Escalante de cabeza y a placer marca el dos a cero.

A los 3 minutos del final, Narriiz, se interna con el esférico lo sirve medido a Salazar que solo ante Alonso de tiro potente a media altura establece el tres a cero definitivo.

El Getafe ganó merecidamente a un Huelva, que defraudó en esta visita a «Las Margaritas». El conjunto onubense no llegó ni en una sola ocasión a inquietar en el área local.

**EMPATACION BARCELONA ATLETIC Y EL GRANADA**

BARCELONA. — (Afil). — El Barcelona At. y el Granada han empatado a cero tantos en partido correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Segunda División, disputado en el «Nou Camp» azulgrana.

**ALINEACIONES**

Barcelona At.: Castell; Coromina, Mina, Ferraira (Casas); Duran, Serrat; Emilio, Martínez, Herrera (Carrasco), Vila y Batalla.

Granada: Izcoa; Calera, Ederra, Benítez; Falto, Fernández; Megido, Angulo, Lorenzo (Lis), Santi, Quiles (París).

Arbitró el señor Velázquez, guipuzcoano.

**COMENTARIO**

Partido muy nivelado entre ambos conjuntos con ligero dominio en el segundo tiempo por parte del Barcelona Atlético al aprovecharse de la ausencia de Megido que había sido expulsado.

La expulsión de Megido se llevó a cabo como consecuencia de un enfrentamiento con el árbitro. El señor Velázquez mostró una tarjeta amarilla de amonestación al granadino y posteriormente éste aplaudió, en tono de burla la decisión del colegiado, lo que obligó a éste a sacar la tarjeta roja de expulsión que envía a los vestuarios al jugador andaluz.

**DISPUTADO ENCUENTRO EN OVIEDO**

OVIEDO, 12. (Afil). — En partido de Campeonato de Liga de Segunda División, el Real Oviedo, ha vencido por tres goles a dos al Castellón.

Arbitró el señor Andújar Oliver, se mostró sumamente blando en las faltas que se produjeron en las áreas de ambos equipos, a pesar de que señaló dos penaltis.

**ALINEACIONES:**

Oviedo. — César, Galán II (Esteban), Tensi, Maxi, Iriarte, Vicente, Ortuondo, Javier, Galán, González (Marianín), Alarcón.

Castellón. — Racic, Beltrán, Parra (Rives), Bahiloni, M. Corrales, Lleida, Tonín, S. Ruiz, Alonso, Salvatierra (Cioffi) Luengo.

**GOLES**

1-0: Minuto 5. — Iriarte, en profundidad pasa a Ortuondo que dribla a varios contrarios y marca cuando Racic iniciaba la salida.

2-1. Minuto 38. — Alonso, de cabeza, al rematar un corner, establece el empate a un gol.

2-1. Minuto 34. Galán, de penalty, consigue el 2-1, para el Oviedo.

3-1. En el minuto 20 de la segunda parte Ortuondo, aprovechando un rechace de la defensa al saque de un golpe franco consigue el tercer gol del Oviedo.

3-2. — En el minuto 24 de esta segunda mitad el árbitro pita un nuevo penalty, esta vez contra el Oviedo, que lanzado por Racic vale el segundo tanto del Castellón.

**GANO EL LEVANTE**

VALENCIA, 12. (Afil). — El Levante ha vencido por un gol a cero al Pontevedra, en partido disputado esta tarde en el nuevo estadio, correspondiente a la Liga de Segunda División.

A las órdenes del colegiado Pascual Segura, que estuvo bien, pero escamoteó un penalty al Levante.

Levante. — Febrer, Martínez Miró, Sierra, José R. González, A. González, Alfonseda (Guri), Solano «Pastelito», Díaz (Bañiscueta), Queremon y Lloret.

Pontevedra. — Sánchez, Santos, Norat, Canosa, Gabriel, Amutio (Barral) Sergio, Hidalgo (Domínguez), Plaza y De la Torre.

El único gol de partido, fue conseguido en el minuto 17 del partido, consecuencia de un pase de «Pastelito» Díaz a Lloret que remató defectuosamente, dando el esférico en Canosa, marcando en propia meta.

# EL XEREZ C. D. SUPERO CON CLARIDAD AL ORIHUELA (2-0)

## Encuentro accidentado, en el que se impuso la mejor condición física de los jerezanos

### Remuzgo fue el autor de los dos goles de la victoria local

Bueno, pues el Xerez ha sabido subir con seguridad y firmeza el primer escalón de los 38 que componen la escalera que ha de llevarle —confiamos todos— al ascenso de categoría. Los peldaños de la escalera hay que subirlos uno a uno, sin resbalones, si de verdad se quiere alcanzar el rellano superior de una categoría más digna para el fútbol jerezano. Ya ha dicho en los comentarios de esta pre-temporada que la directiva xerezista ha tenido un rotundo acierto al cambiar la política del club. Porque, el grave error que otros años se ha cometido ha sido, quizás, el hacer un equipo «para Segunda», sin acordarse que antes de llegar a esa meta había que estar sufriendo y bregando, peleando y desenvolviéndose, en una Tercera División donde obras son amores y el resultado es lo que cuenta. El Xerez, esta temporada, parece haber comprendido perfectamente este axioma. Y, con su equipo de Tercera, ha empezado anoche a subir el primer peldaño de los 38 que componen la escalera de sus aspiraciones.

#### NO HA DEFRAUDADO

Hay que decir, bien y pronto, que el Xerez C. D., no ha defraudado.

### Pronóstico ante la próxima quiniela

Celta - Real Sociedad	1
Valencia - Español	1
Zaragoza - Elche	1
Burgos - Betis	1 x 2
Sevilla - Las Palmas	1 x
Hércules - Santander	1
Barcelona - Real Madrid	1 x 2
Ath. Bilbao - Málaga	1
At. Madrid - Salamanca	1
Real Jaén - Barcelona At.	1
Calvo Sotelo - Córdoba	1
Rayo Vallecano - Coruña	1 x 2
Cádiz - Real Oviedo	1
Castellón - Levante	1 x

XEREZ C. D., 2 (Remuzgo, uno de penalty); ORIHUELA D., 0.

#### ALINEACIONES

Xerez C. D.: González (2); Julito (2), Navarro (1), Piñero (1); Ravelo (-), David (1); Sarmiento (1), Carbonell (2), Pajuelo (2), Garrido (2) y Remuzgo (3).

Orihuela Dva.: Chichí (3); Reche (2), Quintana (2), Correte (1); Romero (1), Irlés (1); Escarbajal (3), Germán (1), Del Cueto (2) Lozano (2) y Teo (0).

#### SUSTITUCIONES

El Xerez efectuó los dos cambios reglamentarios. Mediado el primer tiempo, Ravelo, lesionado, tuvo que dejar su puesto a Guzmán (3), reestructurando Negrillo el dispositivo táctico del equipo, haciendo pasar a David de «libero». En el segundo tiempo, casi al final, Choquet reemplazó a Carbonell. En el Orihuela, el único cambio se produjo a falta de diez minutos para terminar, cuando Andújar salió a reemplazar a Correte.

#### ARBITRO

Dirigió el encuentro el extremeño Trabadelá Gómez. Mala actuación la suya. Con decir que, pese a pitar dos penaltis a favor del Xerez, fue anti-asero, queda todo explicado. Dejó de sancionar con la máxima pena una estupenda «parada» del defensa Quintana, a tiro de Remuzgo, que fue despejada por el defensor con una «zamorana» impecable. También estuvo a punto de dejar pasar por alto la jugada que originó la expulsión de Teo, de no ser por la decidida intervención —loable y aplaudible, porque muy pocos «liniers» se deciden a actuar de esa forma— de juez de banda de tribuna. En fin, el señor Trabadelá está muy «verdecito»

en esto de los arbitrajes con responsabilidad.

#### GOLES

1-0.—8 minutos de juego. Falta al borde del área. La saca Ravelo en corto sobre Remuzgo, quien conecta un tiro raso y duro, que se cueca junto a la cepa del poste derecho de Chichí, después de burlar la barrera.

2-0.—62 minutos. Pase en profundidad de Garrido sobre Pajuelo que, cuando se disponía a tirar a gol, es empujado descaradamente por Romero. El claro penalty se encarga de transformarlo Remuzgo, engañando perfectamente a Chichí, que se lanzó al lado contrario.

#### INCIDENCIAS

Partido inaugural de la temporada. Media entrada en el Estadio Domecq. Noche de agradable temperatura. Antes de comenzar el encuentro, los jugadores xerezistas entregaron a los del Orihuela regalos de estuches de «jerez». Hubo ovación de gala para el equipo azulino cuando saltó al terreno de juego. A los 4 minutos del segundo tiempo, un impecable cabezazo de Remuzgo fue despejado a córner «magníficamente» por el defensa Quintana con el puño. El penalty fue lanzado por Carbonell, fuerte y ajustado a la cepa del poste, haciendo Chichí una parada sensacional. A los 26 minutos del primer tiempo, una agresión de Teo a Navarro fue sancionada con expulsión del jugador visitante, gracias a la intervención decidida y autoritaria del juez de línea que presenciaba el desenlace. El árbitro, por lo visto, no había «visto» nada. Hubo tarjeta blanca para Germán, por entrada violenta a Garrido. Necesitó asistencia del masajista el portero jerezano González, a raíz de una jugada en que hubo de lanzarse a los pies de Del Cueto. También Germán necesitó la asistencia de su masajista en un choque fortuito. En resumidas cuentas, un partido prodigo en incidencias.

ron en más de una ocasión a contrapié a una zaga xerezista que —pese a ser la mejor línea del equipo, según creíamos— ayer se mostró incomprensiblemente nerviosa e intranquila.

#### RAFAGAS DE BUEN FUTBOL

Posiblemente, a lo largo de esta temporada, los aficionados xerezistas no tendrán ocasión de ver demasiados encuentros de los llamados de calidad. Pero, en cambio, estoy seguro de que, con el equipo xerezista que se ha formado, no habrá ningún partido aburrido. El Xerez de esta temporada es un equipo que busca el fútbol práctico y efectivo, por encima de virtuosismos técnicos. Ganar es la consigna, porque a fin de cuentas los puntos son los que se contabilizan en el haber de los equipos y no el fútbol de calidad. Al Orihuela, por ejemplo, le hubiese gustado muchísimo que Escarbajosa hubiese metido dentro la bola, en los dos tiros que, a portero batido, estrelló en los palos, que todas las florituras de casmarque, de penetración y de contragolpe que el rubio extremo supo realizar. En fútbol cuentan los resultados y eso es lo que el Xerez busca y consigue. Así se anda el camino de las aspiraciones hasta las metas y objetivos fijados.

Hay que decir, de todas maneras, que el Xerez hizo un buen fútbol a ráfagas. Fueron esos momentos en los que, con la serenidad de un marcador ya claramente favorable, el equipo pudo desarrollar sin problemas sus ideas tácticas. Y vimos a un Guzmán que busca urgentemente un sitio en el equipo, y a un Remuzgo que debe ser pieza clave en el ataque y a un Pajuelo que buscaba el sitio y la colocación, pese a incurrir en muchos fuera de juego y a un Garrido que está plético de facultades. El Xerez, por los destellos fulgurantes que anoche nos ofreció en algunos momentos, sabe hacer fútbol. Pero, por encima de todo, es un equipo que busca el resultado y la victoria.

A fin de cuentas, eso es lo que a todos debe importarnos. El primer objetivo está cumplido. El primer escalón se ha subido. La Liga espera.

ANTONIO ARIAS

dado, en absoluto, con respecto a las esperanzas e ilusiones que había despertado en su afición. Es cosa sobradamente sabida que los equipos ofrecen en los encuentros amistosos de pre-temporada una imagen que, en la mayoría de los casos, no suele corresponderse con la que luego, en los encuentros de Liga, cuando suena la «hora de la verdad», demuestran. Pues bien, el Xerez, en esta primera «prueba de fuego» ha respondido fiel y exactamente a lo que le hemos visto en la pre-temporada. El equipo ha demostrado sobre el mal cuidado césped del Estadio Domecq una imagen fiel a la que nos presentó en los amistosos ante Huel-

va, Sevilla, etc. Esas mismas virtudes de lucha, de entrega, de pundonor, de constancia y capacidad de sacrificio, se pusieron anoche de relieve, en un choque que no ha sido nada fácil. Porque, para ganar estos dos primeros puntos, el Xerez ha tenido que sudar lo suyo.

#### UN ORIHUELA DIFICIL

El Orihuela no ha sido, como se presentía, ninguna «perita en dulce». Ha sido un conjunto melón, pegajoso en los marcajes e incómodo en su fútbol y en su juego. Un equipo que ha respondido a la tremenda fuerza física que el Xe-

rez ha desarrollado, con una preparación ideal. El Orihuela ha sido un equipo que ha plantado batalla en todos los terrenos y en todos los frentes y que ha complicado la existencia a un Xerez, que gracias a Dios, ha tenido recursos suficientes para resolver los problemas que el incómodo rival le planteaba. Pero el Orihuela, ya digo, ha sido un conjunto que no ha dado tregua ni cuartel en ningún momento. Ni incluso, cuando se quedó con diez hombres, por la expulsión de Teo se entregó. Y los contragolpes rápidos y efectivos de sus dos «puntas» —el rubio Escarbajal y el ariete Del Cueto— pilla-

# Pida Papel Kodak®

Pida sus fotos en Papel Kodak. Y mirelas por detrás. Kodak siempre firma su papel.



EN LAS CASETAS DEL ESTADIO DOMEQO

“LA EXPULSION DE TEO FUE DECISIVA CUANDO EL MEJOR ESTABAMOS ACTUANDO” (ABILIO)

“Victoria merecida, pero tenemos que mejorar en serenidad y entendimiento” (Negrillo)

“La agresión se produjo a mis espaldas, pero me la indicó el juez de línea” (Trabaleda, colegiado extremeño)

La noche del sábado sirvió de presentación del Xerez Club Deportivo en el torneo liguero. Coincidió con la fecha ferial el primer choque oficial del cuadro jerezano enfrentándose al Orihuela. Hubo triunfo final para la escuadra local. La victoria ha tenido favorable acogida y los aficionados están muy contentos con la entrega leal de los jugadores locales. Ha calado con buen son el entusiasmo y el talento del conjunto, adaptado tal vez con un sentido práctico a la breña que necesita al fútbol de Tercera División. Con espíritu de sacrificio y sin reservas. Asimismo el triunfo gustó por el tira y afloja sobre un adversario que fue planteando una difícil batalla.

Y aunque de por medio ha transcurrido una jornada, siempre se siente curiosidad por conocer las impresiones de los responsables, directamente vinculados a los equipos que actuaron. Al término del partido de la noche del sábado nos acercábamos a la caseta visitante para dialogar con su entrenador Abilio. Se lamentaba, aunque con prudencia, del revés que suponía la derrota para su equipo al decirnos:

—Se ha jugado un partido muy arduamente, que tuvo algunos hechos anormales, que han influido para cambiar el giro del resultado final, ya que cuando estábamos entonando un juego mejor y acabamos de estrellar un balón en el poste surgió la expulsión de nuestro delantero Teo y originó un sistema.

—¿Cuál es su punto de vista sobre esta expulsión?

—La verdad es que el árbitro dejó pasar la jugada, pero como el público le reclamó con insistencia a un juez de línea, que se asustó un poco y llegó a denunciar al juez de la contienda. Considero por otra parte que no fue para expulsión ni mucho menos el contacto de nuestro jugador Teo.

—¿Su opinión sobre el Xerez Club Deportivo?

—Es un conjunto que puede ir a más, con jugadores que se mueven bien en el terreno. Creo no obstante que si nuestras fuerzas hubiesen estado niveladas, sin inferioridad numérica, le hubiésemos planteado mucha batalla. A pesar de ello, con diez jugadores, hemos estrellado dos balones en los

postes y lo difícil ha sido que no entrasen.

—¿Qué le pareció la actuación arbitral?

—Hemos perdido y ya no valen lamentaciones. Lo único que insisto en que nos quedamos con diez jugadores y es cierto que los dos equipos tuvieron ocasiones de gol, pero con la inferioridad numérica fuera de casa resulta un handicap muy importante.

—¿Qué piensa entonces Abilio de que se juega mejor con diez que con once?

—Esto es imposible, porque a veces si todos los domingos me encuentro con un rival con diez hombres. Esto fue una broma que gastó un señor sobramente conocido, pero tan sólo ocurre en una ocasión.

Y en tono prudente y cordial culminábamos nuestra misión interrogativa con nuestro interlocutor Abilio, un profesional del fútbol honesto y con bastante experiencia. Mucha suerte le deseamos para ocasiones venideras, ya que el Orihuela posee un conjunto con buenas perspectivas.

SATISFACCION EN JOSE MARIA NEGRILLO

Estaba satisfecho José María Negrillo al final de la contienda. El Xerez C. D. había conseguido el primer triunfo, que era lo importante. Nos comentaba el preparador la actuación general:

—Ha sido un partido que se nos presentó muy difícil, porque el Orihuela se ha cerrado muy bien. Para nosotros fue muy favorable que marcásemos pronto. Ha sido un gol bien elaborado y ellos han batallado, aunque a raíz de la expulsión se cambiaron las tornas. No obstante conseguimos un segundo gol de penalty, aunque creo que la falta máxima se originó en un par de ocasiones más, pero está demostrado que cuando se señala una vez el punto fa-

ctífico ocurre que después se retiran los colegiados para volverlos a señalar, a pesar de que nuevamente se produzcan.

—¿Qué decidió para que el dominio fuera más insistente en la segunda mitad?

—Una vez que hemos conseguido los dos goles, llegamos a tomar la iniciativa en la situación. No obstante nuestro equipo tiene todavía que jugar con más aplomo, con más tranquilidad, factores que iremos adquiriendo a medida que los partidos se vayan celebrando. Con nervio, pero sin tensión nerviosa. Sin embargo creo que el resultado fue merecido para nuestros colores, porque los jugadores se entregaron lealmente y con interés.

—¿Satisfecho con el rendimiento de los jugadores?

—Totalmente por su entrega y lucha, aunque en el terreno de juego tienen que superar su situación, porque todos los componentes de la plantilla se encuentran con posibilidades para hacerlo mucho mejor todavía. Vuelvo a insistir que la serenidad tiene que aparecer y que se tiene que llegar a realizar un fútbol más armonizado que nos permita canalizar las jugadas con más soltura y equilibrio.

LA OPINION DEL ARBITRO

Sobre la actuación del árbitro hubo muchas divergencias. No obstante predominaba la normalidad, cuando nos acercábamos al vestuario del colegiado, Trabaleda, quien nos enjuiciaba el choque.

—Ha sido un partido, muy propio de principio de temporada, con la evidencia de que los equipos todavía no están acoplados. No obstante el desarrollo ha sido normal.

—Pero dentro de lo posible normalidad, ¿qué ocurrió con la expulsión de Teo?

—Se había visto claramente, a espaldas mías, una agresión, en

la que se percató el juez de línea, que me lo advirtió al levantarme el banderín. Llegué a consultar con él y así me lo hizo constar.

—¿Ha habido algún que otro penalty más que añadir al que señalé?

—Con toda sinceridad no vi más que el que señalé. De las posibles manos que se han reclamado no aprecié intención ninguna.

Y hasta aquí misión cumplida. El colegiado que debuta en la categoría, pertenece a la demarcación extremeña. Fue muy lacónico, por lo que no hubo manera de extendernos más en consideraciones.

JERONIMO ROLDAN

TROFEO SALDAÑA

AL MAXIMO GOLEADOR DE LA TEMPORADA.

Xerez C. D.

REMUZGO 2

Jerez Industrial C.F.

VESTIR EN SALDAÑA

ES... ACERTAR.

RIANAL

OBSEQUIA CON UNA CAMISA

SUYBALEN

AL JUGADOR

REMUZGO

POR SER EL MAS DESTACADO EN EL PARTIDO CELEBRADO EL SABADO.

¡¡SU EQUIPO HA ESTADO ESPLENDIDO!!...

¡¡...CELEBRELO CON Fino San Patricio!!

Garvey JEREZ

# EL JEREZ INDUSTRIAL CONSIGUIÓ PUNTUAR EN "ALVAREZ CLARO" (0-0)

## En un gran segundo tiempo, los jerezanos fueron superiores al G. Melilla

### La inclusión de Vega en el equipo blanquiazul fue decisiva

MELILLA. — (Crónica especial de HOJA DEL LUNES, de Jerez de Fichera).

Jerez Industrial viajó al «Alvarez Claro» melillense con el firme objetivo de salir su cuenta propia. El punto negro que le pesaba al Binares en el encuentro inaugural de la temporada tenía que ser liquidado por el cuadro industrialista urgentemente y la inclusión en Melilla era propicia para que no iba a ser nada fácil ha sido, en efecto, se ha cumplido el objetivo, incluso, si la suerte llega a acompañar un poco a los jerezanos en las jugadas que produjeron en la segunda parte, a nadie le extraña que el marcador se hubiese inclinado favorablemente al bando industrialista. El marcador, ese reparto de puntos ha sido justo. Pero si se ha dado corto para los méritos de un equipo, ha sido para el Jerez Industrial, que en una segunda parte formidable, se hizo acreedor a la victoria.

**G. MELILLA, 0; JEREZ INDUSTRIAL, 0.**

**ALINEACIONES**

Jerez Industrial: Simeón; Tero, Prieto, Navas; Félix, Romualdo; Manolín, Reina Aroca, Polaco (Vega), Villalustre y Roberto.

G. Melilla: Santamaría; Cruza, Iruño, Flores; Navarro, Pedro; León, Franco (José Luis), Toto, Sancho (José Mary) y Leandro.

**ARBITRO**

Dirigió la contienda el colegiado malagueño

señor Díaz Rodríguez. Un colegiado muy joven, que acusó su inexperiencia y cometió ciertos errores de bulto. De todas formas, su labor no influyó en el resultado, aunque en sus decisiones perjudicase más a los locales.

**INCIDENCIAS**

El encuentro tuvo muy pocas incidencias dignas de mención. El «Alvarez Claro» registró una discreta entrada y sopó un fuerte viento que favoreció a un equipo en cada tiempo.

hizo dueño del centro del campo. Y, merced a este dominio, los blanquiazules jerezanos pasaron a controlar el juego y a dominar a sus adversarios. Esta decisiva entrada de Vega en el equipo y la formidable preparación física de que los hombres de Peñafuerte hicieron gala, les permitió pasar a dominar con claridad el choque y a crear situaciones de peligro ante el portero de Santamaría. Incluso se fue anulado un gol al equipo jerezano, por claro fuera de juego de Reina Aroca. Este mismo jugador tuvo en sus botas la mejor ocasión de gol de todo el partido, cuando protagonizó una gran jugada personal, quebrando, incluso, al portero y despejando a córner. «In-extremis» un defensor melillense.

## CUENTA SALDADA

ha sido un encuentro de poder a poder entre los dos equipos, que se han apuntado claramente un tiempo cada uno. Los dos —Gimnástico de Melilla y Jerez Industrial— son dos equipos modestos y de las mismas características. Y los dos han puesto sobre el terreno de juego las mismas armas de lucha y de fuerza que caracteriza a estos conjuntos.

las situaciones de apuros para su puerta. Durante este primer período, el cuadro melillense tuvo varias clarísimas oportunidades de marcar —especialmente por mediación del joven debutante Tero, que se erigió en la figura más sobresaliente de su equipo—, que avitó Simeón en una tarde inspiradísima. Sobre todo, en los minutos 9 y 15, el meta jerezano detuvo dos formidables disparos de Toto, que merecieron los honores del gol. Fueron, en resumen, estos primeros 45 minutos de intenso dominio del equipo local que, sin embargo, no tuvo suerte y hubo de resignarse con marcharse a los vestuarios sin haber movido el marcador.

**MEJOR EL INDUSTRIAL EN LA SEGUNDA PARTE**

Pero, en la segunda parte, el panorama del encuentro varió por completo. En el Jerez Industrial salió el veterano jugador Vega, que desde el primer momento se

Si en el primer tiempo el G. Melilla había hecho méritos más que sobrados para llevarse la victoria, hay que reconocer que en la segunda parte, el único equipo que existió sobre el césped del «Alvarez Claro» fue el Jerez Industrial. De ahí que digamos que el resultado hay que considerarlo justo y que el reparto de puntos compensa a los dos de los esfuerzos que han realizado.

**PARTIDO DE PODER**

# Svenaake ganó el Tour del Porvenir

## El Premio de la Montaña ha sido para el español Cabrero

BURG EN BRESSE, 12. — (Al-El sueco Svenaake Nilsson, completo del pelotón de 17 participantes que salieron este septiembre de Niza, se presentó sin discusión en el Tour del Porvenir.

primera vez en la historia de la prueba, creada en 1961, un ciclista conserva el maillot de líder desde el principio a fin.

audacia y valentía de las hizo gala el corredor sueco en la parte inicial del recorrido se vio contrastada por su prueba final, concretizándose en una excelente posición (puesto 35), en la última etapa contra el reloj.

los méritos de Nilsson no se ven atenuados por esta razón, ampliamente justificada por la necesidad de asegurar su triunfo en un lugar con riesgos superfluos en un circuito muy difícil a causa de la lluvia.

Nilsson debe su éxito a su capacidad de primer día sobre las duras pendientes del Isola, en donde se distanció de todo el mundo. Después en lugar de contentarse con mantener la ventaja, siguió a su ritmo, fuerte y constante en las etapas siguien-

tes, Nilsson consiguió pulverizar el pelotón.

- CLASIFICACION GENERAL INDIVIDUAL**
1. Nilsson Svensakake (Suecia), 26-43-49
  2. Hrazdira Milos (Checoslovaquia), 26-52-56
  3. Lubberding Henk (Holanda), 26-53-44
  4. Chabanel Claude (Francia C), 26-54-33
  5. Bussolini Patrick (Francia C), 26-55-41
  6. Myngheer Wim (Bélgica), 26-58-30
  7. Fernando Alberto (España), 26-58-34
  8. Prim Tommy (Suec.), 2-568-38
  9. De Carvalho Alain (Francia), 27-00-09
  10. Vanoverschelde Didier (Francia B), 27-03-04
  13. Cabrero (España), 27-09-13
  16. Mayoz (España), 27-14-35
  21. Suárez (España), 27-21-20
  28. Alfonsel (España), 27-25-48
  28. Sobradillo (España), 27-30-52
- El promedio general del vencedor del Tour del Porvenir premio de la amistad 1976, ha sido de 37,209 kilómetros por hora en los 994 kilómetros de recorrido.

- CLASIFICACION GENERAL FINAL POR EQUIPOS**
- 1.—España, 80-44-05
  - 2.—Francia C, 80-45-02
  - 3.—Francia A, 80-51-27
  - 4.—Checoslovaquia, 81-08-32
  - 5.—Francia B, 81-17-24
  - 6.—Suecia, 81-19-49
  - 7.—Bélgica, 82-08-56
  - 8.—Internacional, 82-46-58
  - 9.—Dinamarca, 82-55-07
  - 10.—Francia Militar, 85,44-44
- El español Fernando Cabrero se adjudicó el premio de la montaña del Tour del Porvenir al sumar un total de 116 puntos al final de los 19 puertos puntuables de los que constaba la prueba ciclista.
- GENERAL DE LA MONTAÑA (CLASIFICACION FINAL)**
- 1.—Fernando Cabrero (España), 116 puntos.
  - 2.—De Carvalho Francia A), 81.
  - 3.—Nilsson Suecia), 75.
  - 4.—Vanoverschelde (Francia A), 74.
  - 5.—Prim (Suecia), 64.

**COMPRO**

Oro, Plata, Brillantes, Esmeraldas Monedas Relojes antiguos Pagamos todo su valor

joyería **AGARRADO**

Honda, 19-Tel. 342668

**¿BUSCA UD. TRABAJO?**

**¡NOSOTROS SE LO OFRECEMOS!!**

**SI ES UD. PERSONA:**

- ◆ Joven, 22 a 35 años, libre de Servicio Militar, con cultura media alta.
- ◆ Decidido y tenaz.
- ◆ Dispuesto a trabajar de verdad, para conseguir un porvenir estable.

**VENGA A VERNOS**

**LE OFRECEMOS:**

- ◆ Pertenecer a empresa sólida, de primer orden en su sector.
- ◆ Incorporación inmediata.
- ◆ Ingresos del orden de las 25.000 Ptas. mensuales.
- ◆ Inclusión en plantilla.
- ◆ Seguridad Social, régimen especial.

**PRESENTESE HOY LUNES DE 10,30 A 1 Y DE 5 A 7 EN CALLE SANTO DOMINGO, 8 BAJO.**

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

SORPRESA EN "MARQUES DE VARELA", DONDE EL CACERENO SE LLEVO UN PUNTO

Claro triunfo del Portuense y apurada victoria del Murcia

IGUALADA DEL SAN FERNANDO EN SU TERRENO

SAN FERNANDO. — (Por teléfono, corresponsal JUQUEVI).

Partido inaugural de la temporada en casa del San Fernando que recibía al Cacereno y que al final el marcador reflejaba la igualdad inicial a cero goles.

Todo lo puso el equipo local para alcanzar un triunfo que satisficiera a sus aficionados, máxime después de esos dos positivos que se trajera de Mérida. No pudo ser puesto que ante un colegiado que no quiso ver nada en el área visitante —dos clarísimos penaltis por manos de los defensores forasteros— sus esfuerzos y buen hacer nada tenían que hacer y por más un Cacereno que se cerró desde el principio y que concedía muy poco en su área.

Así, un San Fernando sin suerte, un Cacereno que defendió con unas y dientes su portil; un colegiado que no se enteraba de cosas graves y un partido de fútbol que en conjunto fue regular para finalizar con el cero a cero de principio.

Como decimos, dirigió el encuentro de manera desastrosa el colegiado andaluz señor Klein Laguillo. Hubo que adantar ellas en la banda de tribuna dado el repleto lleno que registraba el campo.

Cacereno: Aquilar; Bastida, Casanova, Laure; Oñi, Pepín; Emilio, Marenque, Montoya, Rodríguez y Abarca. Después en el minuto 22 de la segunda parte salió Manolín para sustituir a Rodríguez.

San Fernando: Beni; Fali, Silva, Móraez; Román, Ríos; Pueras, Mateos, Martínez, Blanquito y Villalba. Luego en el minuto 62, saldría Quinichi por Mateos.

CLARA VICTORIA DEL PORTUENSE

PUERTO DE SANTA MARIA. — (Especial para HOJA DEL LUNES). Anteayer, en el Estadio José del Cuervo, se ha celebrado el partido de fútbol correspondiente al Grupo IV de Tercera División entre el Racing Club Portuense y el Mérida Industrial, que ha terminado con victoria favorable al equipo local por tres goles a cero. Ha dirigido la contienda el colegiado Moreno García, presentando los equipos las siguientes alineaciones:

Racing Club Portuense: Ruiz; González, Rivera, Crespillo; Vázquez, Sacramento; Garrido, Zunzunegui, Méndez (Guti), Acedo y Ferrer. De salida, en la segunda parte, Benítez entró por Sacramento. Mérida Industrial: Chicharro; Burgos, Eusebio, Belmonte; Lima, Tarrío; Félix, Carrasco, Barrios, Boni y Chan.

GOLES

14 minutos. Impresionante disparo desde fuera del área lanzado por Méndez, llegando el balón a la red.

20 minutos. Ferrer, a pase de Garrido, a la salida de una falta, logra introducir el esférico en el marco contrario.

21 minutos. Garrido al rematar un centro de González consigue la tercera y última diana del partido.

SUPERIORIDAD RACINGUISTA

El Racing Club Portuense ha superado en todos los sentidos al ri-

val del Mérida Industrial. Fue muy afortunada la presentación oficial en el torneo ligero del conjunto del Puerto. Los aficionados disfrutaron más en el primer tiempo por la consecución de los tres goles.

Petterson se adjudicó el Gran Premio de Italia de "Fórmula 1"

Algunos corredores tuvieron dificultades a causa de exceso de octanos

James Hunt abandonó al salirse su coche de la pista

MONZA (Italia), 12.—(Afil). — El sueco Ronnie Petterson, venció hoy en el «Gran Premio de Italia» de Fórmula 1, que pasará a la historia como el de «la guerra de los octanos».

Horas antes de la carrera, los dos «McLaren» de James Hunt y de Jochen Mass y el «Penske» de John Watson, fueron descalificados por haber utilizado gasolina «demasiado rica» y reemplazados por los coches de Lunger, Merzario y Stuppacher.

El máximo de octanos permitido por el reglamento internacional es de 101, y la comisión técnica de la prueba informó que los «McLaren» habían utilizado gasolina de 101,6 octanos y el «Penske» de 105,7, en las carreras de calificación oficial de ayer.

En consecuencia, la comisión decidió no considerar como válidos los tiempos obtenidos ayer por los citados pilotos.

Posteriormente, Merzario y Stuppacher no pudieron presentarse por no tener aquí sus bólidos y entraron en carrera, en la última fila, Hunt y Mass.

Para finalizar este accidentado «Gran Premio de Italia», 200.000 espectadores se quedaron sin ver el ansiado duelo «Ferrari»-James Hunt, en la lucha por el título mundial, porque el británico abandonó en la vuelta 12, al salirse su coche de la pista.

La media de Petterson ha sido de 199,749.

Por otra parte, Nicki Lauda, con su cuarto puesto en este Gran Premio, ha conseguido su propósito de conservar el primer puesto del campeonato mundial de pilotos.

Tras Lauda, con 61 puntos, figuran James Hunt (G. Bretaña), con 56; Schekter (Sudáfrica), 38; Regazzoni (Suiza), 28; Depailler (Francia), con 27; Lafitte (Francia), con 20; Watson (G. Bretaña), con

ESTUDIANTE La Mutualidad del Seguro Escolar te protege en el momento del fallecimiento del cabeza de familia, con una pensión de sostenimiento hasta la terminación de tus estudios. Infórmate en la Delegación del Instituto Nacional de Previsión y Agencias.

Puede ser que esta renta elocuente influyera para que se canalizara un fútbol, posteriormente, por parte del equipo de León Lasa en la segunda fase, pero hay que reconocer que en la segunda mitad

18; Mass (Alemania Occidental), con 14; Nilsson (Suecia), 10; Petterson (Suecia), con 10.

URTAIN GANÓ A ESCRICHE, SIN CONVENCER

ZARAGOZA, 11. (Afil). — El Polideportivo Salduba registró hoy un lleno de los de gala. El motivo era la pelea entre el campeón de Aragón de los pesos pesados Benito Escriche y el campeón de España Manuel Ibar «Urtain». La velada fue una auténtica charlotada puesto que el público en el quinto asalto coreaba la canción de «Ramona, Ramona» y pedía que los dos púgiles se besaran.

De Benito Escriche poco podemos decir que no se sepa ya, es un hombre que en el boxeo nada viene a hacer. Tiene en Zaragoza sus partidarios que acuden más a reír que a ver un combate de boxeo.

«Urtain» no le llegó nada más que raras veces con las manos y sin contundencia, lo notamos pasado y a partir del cuarto asalto abría la boca como «ándole» a respiración. Ganó a los puntos y lo honrado hubiera sido que ninguno de los dos hubiera cobrado la bolsa.

«Urtain» al salir de los vestuarios llevaba la mano derecha vendada y dijo que se le había vuelto a reproducir la lesión.

El resto de la velada fue en los combates del peso ligero junior entre Aparicio y Gascón, venció el primero por lesión en el segundo asalto de su contrario. El combate fue a la distancia de seis asaltos, en los pesos superligeros Germejo venció por puntos a Ferrito Fernández en un combate maravilloso que el público aplaudió en casi todos los asaltos. Por último el tercero, super-welter, Carmona y Rico hicieron combate nulo.

la incursión de Benítez en las filas racinguistas también dio evidente sensación de buena calidad para el fútbol de organización del Racing.

El Mérida Industrial hizo cuanto pudo para defenderse, aunque sus rivales siempre fueron superiores. Sus mejores jugadores fueron Chicharro, Lima y Boni. En el bando local se distinguieron Garrido, Ferrer y Rivera, que tuvo una feliz reparación.

APURADA VICTORIA DEL MURCIA

MURCIA, (Mencheta). — Murcia, 3; Almería, 2.

Arbitró Hernández Arqués, bien. Alineaciones:

Almería: Hierro, Zapata, Español, Mantecón, Pino Artero, Rojas, Polo (Ufarte), Gregorio, Parra y Cayuela (Cruz).

Murcia: Danas, Canito, Lema, Vigaña, Pazos, Murciano, Añil; Cano, Alvarez Joaquín, Benito (Echeopar) y García.

GOLES

1-0. Vigaña remata de cabeza un córner en el minuto 12.

1-1. Gregorio, en fallo de la defensa murciana, empató en el minuto 54.

2-1. Cano marca al lanzar un golpe franco ajustado al poste en el minuto 68.

2-2. Gregorio, de nuevo, en otro fallo defensivo y a pase de Español, marca en el minuto 72.

3-2. Joaquín, dos minutos después, chuta, da en el poste y entra.

Primera parte de dominio absoluto del Murcia con juego defensivo por parte de los visitantes. El Murcia desperdició muchas ocasiones claras de gol.

En la continuación el Almería abrió sus líneas. El Murcia se desconcertó al empatar sucesivamente los visitantes.

EMPATE EN SEVILLA

SEVILLA, (Mencheta). — Sevilla Atlético, 0; Guadalajara, 0.

Sevilla At.: Páez, Valencia, Jerónimo, Rivas II, Mantecón, Asián; Tano, López, Monago, Díaz y Diánez (Quintero) (Romero).

Guadalajara: Martín; Casanova, Salgado, Pintado, Pedro II, Calero (De Castro), Juani (Aicar), Mesa, Cedillo, Bustamante y Galván.

Arbitró el canario señor De Sosa, bien.

Soso y aburrido el partido, donde ambos equipos demostraron no encontrarse aún en óptimas condiciones.

El Sevilla Atlético se ha limitado a bombardear balones al área visitante, permitiendo a éstos despejar a las gradas, sin el mínimo intento de creación de fútbol.

Mantecón, por el Sevilla Atlético y la zaga visitante fueron los mejores del partido.

SORPRESA EN ZAFRA

ZAFRA, (Mencheta). — Zafra, 1; Ceuta, 2.

A las órdenes del colegiado andaluz Damián Rendón, con muy mala actuación, los equipos se alinearon así:

Diter Zafra: Hilario; Balbuena (Pardo), Ganados, Bautista, Díaz, Lesmes (Goicoechea), Alcalá, Llanos, Rincón, Litri y Grau.

Ceuta: Pacum, Angelín, Malaver, Amargro (Vega), Gil, Valenzuela

(Crespo), Juanma, Otero, Bianqueti y Serrán.

GOLES

En el minuto 56 para el ceutí marcó Juanma. En el 60 sigue el empate Llanos de pase y en el 84 es Serrán el que como de penalty, por cierto un discutible, pone el resultado en dos a uno.

Resultado justo, en un partido muchos nervios y en el que los visitantes fueron mejores.

GOLEADA AL BETIS B

VALDEPEÑAS, (Mencheta). — Valdepeñas, 4; Betis B, 0.

Valdepeñas: Alberti, Arambarri (Tomás), Del Valle, Ciste, López, González, Julito (nín), De la Riva, Baby y Cano.

Betis: Chaves, Linares, Guzmán, Ovieidio, Alex, Juanito, Soler (quez), Pita (Cabrero), Arana, rrales y Gordillo.

Arbitró Cruz Ribargorda, bien. El primer tanto, en el minuto al rematar Baby un balón bombardeado sobre el punto de penalty, llegó el segundo tiempo, a los 30 minutos, Juanín recoge un balón que sale de un córner y marca el segundo. El 3-0 lo estableció Juanín a pase de Cano, de tiro que coló en el portero y llega a la red en el minuto 37. Un minuto después Juanín vuelve a marcar, en un trágolpe muy rápido.

Partido de superioridad local, especialmente en la segunda parte, en la que se decidió el resultado.

DERROTA DEL ALGECIRAS EN BADAJOZ

BADAJOZ. — (Afil). — El Badajoz venció al Algeciras por 3 goles a uno en partido de fútbol disputado en Badajoz y correspondiente al Campeonato de Liga de Tercera División.

El Badajoz dejó sorprendido su afición al mostrar en su juego unas condiciones físicas y una técnica poco habitual en los jugadores pacenses.

El primer tiempo acabó con el triunfo de los propietarios del terreno por dos tantos a uno. En el minuto 19 llegó el primer gol por mediación de Perro, al matar al fondo de las mallas el balón fruto de un encerrojo del portero visitante y de un acierto del delantero local.

El segundo tanto se produjo en el minuto 27. Al rematar Perro el córner botado por la derecha.

En el minuto 37 he producido una jugada más conflictiva del encuentro al pitar penalty el colegiado Bueno. El encargado de transformarlo fue Belmonte.

En la segunda parte, el Badajoz correspondió en los primeros minutos a los visitantes, pero en el minuto 32 llegó el gol de la tranquilidad.

Fue una jugada, realizada por Pancho y que Marmesat se encargó de enviar el esférico a la red consiguiendo el tercer gol para el Badajoz.

Algeciras: Nemesio; Herrera, margo, Capa; Loza, Belmonte (neda); Saavedra, Quindiso, Vela, Gallego y Asensio (Mutualidad).

Badajoz: Zamorano; Cenós, cinto, Salazar; Corrales, Caldeiro, García (Pancho), Barrego, Parra y Marmesat.

Arbitró el encuentro el colegiado andaluz, Caetano Bueno, fue muy protestado por el público.

CATEGORIA REGIONAL

PUERTO REAL, BALON Y CADIZ B SACARON

DELANTE SUS RESPECTIVOS ENCUENTROS

ganaron el Rota al Sanluqueño y el Rayo a La Palma

MERECIDO TRIUNFO DEL PUERTO REAL. (Por teléfono, crónica de «ANGULO».) Puerto Real, 2; Fuengirola, 1.

Expectación para este partido, con mucho público en el estadio, siendo recibido el equipo de la jornada inaugural «La Rosaleda». El Puerto Real, ante un gran equipo, ha ganado un buen partido y mereció el marcador más abultado por ser en la primera parte las anduvieron más igualadas. En la segunda, los 15 primeros minutos locales se volcaron ante el marco de González y la golea llegó porque la suerte, finalmente, se alió con los locales y se malograron clarísimas ocasiones.

El partido llegó al descanso con 2-0, y los 30 minutos conseguidos a los 10 minutos cuando Rey adelantó una y marcó el segundo. Se organizó una melé de jugadores Juaní, de tiro bajo, angustia que rebatió colocado, batió a González a la vez en plena euforia local, tres minutos después más tarde, jugada engañosa, en un cruce entre Fernando y Gómez, el centro de Juaní. Ferrión local desvia y Guillermo empalme segunda por permitisiblemente a gol.

El marcador en contra, el local abrió líneas y la local se tuvo que emplear, resultando un duelo interesante, en el que sobresalió la indiscutible del visitante, el buen hacer de Nani y los recursos del ariete Agustín.

Trascurridos los 15 minutos fulgurantes del equipo local sorprendió al agotamiento en varios minutos en su juego malagueño, principal físico y en Jorge, pero éste supo al en los minutos sus esfuerzos. La entrada de Joaquí y Julián dieron un desarrollo al Puerto Real. El delantero visitante trabajó a una vez aumentada la cuenta. Llegó el primer buen contraataque foras de Parra, al que fueron contenidos por la zafas malagueño y, en última instancia, Anencón que estuvo formidable, sobre y de aquel tiro pasado que se produjo como un felino.

El jugador Valenzuela, de Sevilla, sólo regular, en plan cólico vez por su obesidad, comete errores y el más garrafal, sólo escasos segundos del marcado señaló penalty contra el Puerto Real, cuando Gutiérrez, tras un cruce noble, en el que hubo falta alguna. El castigo lo tiró Jorge y, aunque Anencón la pelota, llegó a las manos de Fuengirola, muy bien tirado, sobre todo Quero; y en el segundo tiempo, todos estuvieron a la altura de su fama, pero se malograron demasiadas ocasiones de gol para el Puerto Real: Antonio; Pato, Nani; Joaquín; Caro; Fernando; Gómez-Ariza (Julián); Guillén; Rev, José Mari (Joaquín); Rodríguez; González; Rico, Doña; Valjejo; Quero; Guillén

(Gutiérrez); Nani, Jorge, Agustín, Emilio (Morales) y Pedrito.

TRIUNFO MÍNIMO DEL BALON SOBRE EL MALAGUEÑO (1-0). CADIZ, (De nuestro corresponsal, José María Valle).

Alineaciones: Balón: Luis Miguel; Márquez, Losada, Benito; Sánchez, Taratola; Joaquí, Cabezuelo, Juanito, Dego (Tivo) y Godino (Alvarez). At. Malagueño: Castro; Berrocal, Mata, Brescia (Domenech), Luna, Blas; Vargas, Quintana, Javi (Caracuel), Camacho y Loren.

Arbitró Zambrano, de Sevilla, regular. Entorpeció mucho el juego, abusando del silbato. Enseñó tarjetas amarillas a Luna y Javi, del Malagueño y al balonista Juanito, la roja; aunque fue muy rigurosa.

El único gol del partido se marcó en el minuto 35 del segundo tiempo, cuando Parada caminaba hacia la puerta dentro del área fue derribado por Brescia, declarando el árbitro penalty que lanzado por Losada se convirtió en gol. El encuentro ha sido muy equilibrado, en cuanto a dominio, a excepción de la última media hora de juego, en la que el balón dominó al Atlético Malagueño. Sin embargo fueron los componentes del bando forastero los que hicieron un mejor fútbol en el centro del campo. Destacaron en el Balón, Benito, Losada y Luis Miguel y en el Malagueño, Mata, Luna y Blas.

POSITIVO PARA EL ARCENSE EN MOGUER (0-0)

MOGUER, (Especial A. Jiménez). En partido del grupo segundo de la Primera Regional, el Moguer y el Arcense han empatado a cero goles.

Partido de primer tiempo de mayor dominio local sin reflejo en el marcador debido a la nulidad ofensiva de los locales.

En la continuación sale en tromba el Moguer — fue la mejor fase del juego — que crea gran peligro ante el portal arcense. Se defiende bien el equipo forastero y anula todo intento de penetración local, por lo que se llega al final del encuentro con un justo reparto de puntos.

Dirigió el encuentro el sevillano Pajares que lo hizo discretamente con errores de bulto pero sin influir en el marcador.

Arcense. — Serrano; Javier, Manera, Molero (Ignacio); Tito, Armario; Vega, Esteban, Currito, Juan y A. Rios (Garrido).

Moguer. — Pérez-Domínguez; Berroquero, Angel, Hidalgo; J. Manuel, Diáñez; Márquez. (Thorices), Carlos (Paco), Bernardo, Pepín y Rico.

EMOCION EN ROTA Y VICTORIA DEL TITULAR

ROTA. — (Especial). — Rota, 2; Sanluqueño, 0.

Mucho público en el nuevo estadio municipal, con nutrida representación sanluqueña. Antes del encuentro y con motivo de celebrarse este año las bodas de plata del Rota, hubo entrega de banderín para el club Sanluqueño y para los jugadores visitantes. Hizo el saque de honor el vicepresidente del club, don José María Ruiz-Mateos Fernández. Emoción

raudales y triunfo merecido de los roteños, que a los 25 minutos se adelantaron en el marcador por medio de Kubala, de penalty. Había lanzado un córner muy cerrado Reales y Nino atrapó la pelota con las manos. Un penalty claro, indiscutible, que subió al marcador. El segundo llegó a los 43 minutos, en avance de Pipa-Rincón-Cuenca y tiro de Kubala, raso y difícil, llegando la pelota a las mallas.

En la segunda parte, a los 25 minutos, colada de Alberto, driblando contrarios y el meta Rubio le atrapa por los pies. Se enzarzan y ambos son expulsados, pasando Flor bajo el marco sanluqueño y marchándose Alar a los vestuarios.

A los 25 minutos, agresión de Santiago que repele Kubala y el árbitro expulsó al roteño. Y faltando cinco minutos para el final, Rincón desaprovechó la mejor oportunidad de aumentar la ventaja local.

Partido emocionante, entre otros rivales que degeneró algo en los últimos minutos.

El señor Vargas Méndez, de Sevilla, estuvo bien, porque las expulsiones fueron merecidas.

Por los sanluqueños, destacaron Rubio, Santiago y Nino. Del bando local, los mejores fueron Vidal, Pipa y Rincón.

Rota: Vidal; Pipa, Medina, Lejón, Caro; Kubala, Alberto; Reales (Sivila), Cuenca (Baldomero), Salvador y Rincón.

Sanluqueño: Rubio (Flor); Silva, Quique (Sánchez), Santiago; Jaramillo, Armario; Del Ojo, Alar, Lorenzo, Kubala y Nino.

BUENA IMPRESION DEL SOBERANO EN CHICLANA

CHICLANA. — (Especial). — Chiclana 3; Soberano, 2.

Los jerezanos del Soberano causaron excelente impresión en el estadio municipal chiclanero y sorprendieron cuando, al minuto escaso de juego, se adelantaron en el marcador, en gran jugada de González. El empate llegó a los 20 minutos, en gran jugada de Machete, que llegó hasta el poste y centró atrás, rematando Cristóbal al fondo de las mallas.

A los 41 minutos, jugada de López con Machete y gol de Fornell, adelantándose en el marcador. A los 43, en pleno acoso local, llegó un nuevo empate en un contraataque jerezano, con centro de Sebastián, que Mauri remató a la red.

La segunda parte fue soberbia por parte y parte, ya que los jugadores de uno y otro bando se envalentonaron por conseguir el gol de la victoria.

Hacia la media hora no se inclinó el marcador a favor de los locales, en otra jugada de Machete, el mejor jugador del Chiclana, que centró y Ariza, de cabeza, batió a Bueno.

Dominó más el Chiclana en la segunda mitad, pero el Soberano se mostró como un enemigo muy difícil, joven y bien preparado, sobresaliendo el meta Bueno y el ariete Mauri. De los locales, Ma-

chete el mejor, seguido de Cristóbal.

Soberano: Bueno; Lelva, Domingo, Rendón; Coca, Lucas; Sebastián, Mauri, Román y González. Molina reemplazó a Román y Pablo a Sebastián.

Chiclana: Vicente; López, Eloy, Diego; Federico, Pedro; Pinto, Ariza, Machete, Fornell y Cristóbal.

GANO EL BARBATE AL ECIIJA (3-1)

BARBATE (Especial Serafín NUÑEZ).

Partido de presentación en la presente temporada del equipo barbateño que alcanzó el triunfo ante el Ecija por tres goles a uno en encuentro correspondiente al grupo segundo de la Primera Regional.

Juego que no satisfizo del todo al aficionado local a pesar del resultado puesto que sus líneas no estuvieron acopladas y se vieron fallos tanto en defensa como en la línea de centrocampo que dejaron a los delanteros visitantes en numerosas ocasiones para la oportunidad del gol. Por lo demás todos los actantes se emplearon con codicia y tesón a lo largo de los 90 minutos y el peligro rondó en ambas porterías.

Se marcaría el primer gol para los visitantes en el minuto 12 del primer tiempo. Fue una jugada de Bustos que tiró fuerte para llevar el balón al fondo de la portería barbateña. Luego jugándose el minuto 25, Moraga cede a Malia y éste por alto establece la igualdad.

En la continuación y al minuto 15 saca corner Malia y Trujillo II de cabeza marca el segundo de los goles locales. Por último jugándose el minuto 35 de esta segunda parte se produce jugada personal de Conde quien dribla a varios contrarios y marca un estupendo gol que cerraba la cuenta y que fue largamente ovacionado.

Buen arbitraje del colegiado malagueño Postigo Becerra.

Bernal por el Barbate y Alcántara, Tirado, Garrido y Bustos los más destacados en el bando forastero.

Ecija. — Alcántara; Falí, Macías, Sella; Rodri, Tirado; Illán, Garrido, Bustos, Camacho y Felipe. Luego Márquez y Sanz salieron por Tirado y Felipe.

Barbate. — Bernal; Madrid, Guerra, Feu; Rossi, Miguel; Pacheco. Después Domingo y Conde sustituyen Moraga, Nene, Trujillo II y Malia. Irían a Miguel y Moraga.

CLARA VICTORIA DEL RAYO SANLUQUEÑO

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — (Por teléfono, corresponsal BARRILLO).

R. Sanluqueño, 3; La Palma, 0.

No cabe duda de que este año ha empezado con buen pie el campo de «El Palmar» habiendo conseguido en sus dos partidos de estreno goleadas para cada uno de los equipos de Sanlúcar. El do-

mingo anterior lo fue el At. Sanluqueño y éste lo ha sido el Rayo, por 3-0 y con todos los merecimientos.

La Palma venía precedido de fama de gran equipo en su categoría y a decir verdad así nos lo pareció en cuanto al fútbol que practica, pero goles son los que mandan en el fútbol y francamente el equipo anubense no ha rematado esta tarde ni una sola vez con peligro siquiera.

Así nos explicamos este triunfo rayista que quizás con un fútbol menos vistoso lo ha hecho, eso sí, eminentemente práctico y ha proporcionado a su afición un segundo tiempo colosal. El primer tiempo de este encuentro terminó cero a cero. Hubo dominio alterno y escasos remates de peligro siendo los más contra la meta visitante. Terminó aburriéndonos un tanto.

Pero en la segunda mitad la decoración cambió por completo. Y el Rayo que en la primera tuvo un hueco profundo en el centro del campo, mejoró bastante su esquema colocando más en punta a ese veterano gran jugador que es Antoñito y con Machín en una plena tarde de acierto y la colaboración del extremo Enrique y del medio Sánchez Montes, salieron completamente decididos a que la victoria rayista fuera un éxito lo que así sucedió. En el minuto 5 de la esta segunda mitad fue Juan José quien remató de cabeza una falta sacada magníficamente por Machín consiguiendo un primer gol estupendo.

El segundo gol llegó a los 30 minutos y fue obra de Enrique en soberbio remate de cabeza a un magnífico centro de Machín. Todavía hubo de venir un tercer gol marcado a los 48 minutos, o sea, en el tiempo de descuento en jugada personal de Machín que remató Enrique cuando ya virtualmente traspasaba la línea de gol.

Esta segunda parte ha valido todo el encuentro y nos ha demostrado que con el Rayo tiene Sanlúcar otro equipo que con el Atlético han de dejar en esta competición bastante alto el pabellón futbolístico.

Destacaron en el Rayo, Antoñito, Machín, Enrique, Sánchez-Montes y Juan José. Por los visitantes su portero Carlos, Macegosa, Pablo, Martínez y Peret.

Rayo Sanluqueño: Rivera; Cantero, Alí, Gago (Parrado); Sánchez-Montes, Antoñito, Machín, Plácido, Juan José (Lolo), Fábregas y Enrique.

La Palma: Carlos; Diego, Ramírez Macegosa; Fulgencio (Garrico), Rodríguez; Cántara, Abad, Feret, Martínez y Pablo.

LA TUBERCULOSIS pulmonar y ósea, incluido el tratamiento en Sanatorios, es otra de las prestaciones establecidas por la Mutualidad del Seguro Escolar. Solicita informes en la Delegación y Agencias del Instituto Nacional de Previsión

SEGUNDA REGIONAL "A"

Justa victoria del Juventud C. J. ante el Xerez Balompié (3-1)

Derrota del Pilar, en su terreno, ante el San Roque (0-2)

Se ha inaugurado en la mañana de ayer en Jerez el Campeonato de Segunda Regional «A», con dos partidos. Uno fue celebrado en el nuevo campo del Xerez Club Deportivo, donde se enfrentaron los filiales del club xerezista, que son el Juventud Club Jerez y el Xerez Club Balompié, finalizando con triunfo juventista por tres goles a uno.

Ha evidenciado el partido un nivel de acusada rivalidad, aunque esto ha influido para que se haya presenciado una disputa muy reñida. Se mantuvo un equilibrio durante gran fase del choque, pero la superioridad juventista se impuso para decidir el triunfo a su favor. Inauguró la cuenta Juanito de disparo cruzado en el primer tiempo. Después en la segunda fase se llegaría la igualdad balompédica por medio de Rafa y por último se impuso el Juventud que marcó dos goles por medio de Juanito y de un defensor balompedista, que introdujo el balón en su propia puerta.

Reyes, de Rota, hizo un buen arbitraje.

Juventud C. J.: Fernando; Perdigones, Gandón, Diosdado; Reyes, Bonilla (Lolo); Notario, Juanito, Yesa, Ramos y Agustín.

Xerez Balompié: Paco; Garrido, Heredia, Méndez; Biri-Biri, María; Dieguito (Rosado), Lafete, Domingo, Rafa y Cordero.

DERROTA DE EL PILAR

Por dos goles a cero, perdió El Pilar en «Santa Fe», ante el San Roque, en el otro partido correspondiente al Campeonato de Segunda Regional, celebrado en terreno jerezano. Dominó bastante el conjunto pilarista, pero sus intentos de ataque se estrellaron ante la mayor experiencia y organizada defensa del cuadro visitante, que además organizó los contragolpes con evidente peligro para el marco local. Al final de la primera mitad ganaban los visitantes por 1-0, tanto marcado por Valcárcel y en la segunda fase tuvo El Pilar su gran oportunidad de igualar, fallando Chispa un penalti, que lanzó contra el portal forastero. Poco después el árbitro señalaba falta máxima a favor del San Roque y Lara marcó el segundo tanto.

Regular fue el arbitraje de Gómez Bazán.

Mató a su esposa y a sus cuatro hijos

GOETTINGEN (R.F.A.) 12. (E'a) Los cadáveres de seis personas, fallecidas el pasado miércoles, fueron descubiertos ayer en una vivienda de Goettingen.

Al parecer, el obrero Dieter Koch, dio muerte a su esposa y a sus cuatro hijos al enterarse del propósito de su mujer de separarse de él. Posteriormente, Koch se ahorcó.

El Pilar: Salvador; Aliño (Asencio), Carlos, Larrodé; Bernal, Duán; Delage (Alvaro), Chispa, Julio, Benítez y Montero.

San Roque: Alfonso; Villa, Díaz, Márquez; Pimentel, Zoco; Molina (Palma), Valcárcel, Morente, Lara y Rafaelín (Girón).

HALLAZGO DE EXPLOSIVO EN LA ADUANA DE NUEVA YORK

Al parecer había sido dejado por terroristas croatas

WASHINGTON, 12. — (Cifra). — La policía del aeropuerto Kennedy de Nueva York descubrió hoy un explosivo en la zona de la aduana parecido al artefacto que los secuestradores croatas dejaron el viernes en una estación y que costó la vida a un policía.

La policía informó que un grupo de artificieros se había hecho cargo del explosivo descubierto en

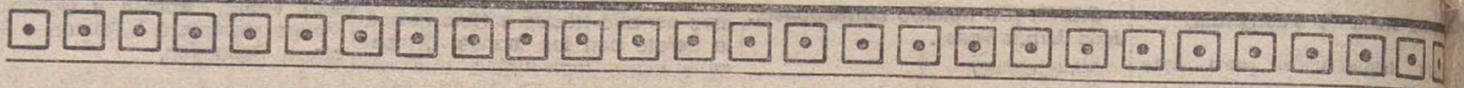
la terminal de la compañía norteamericana «TWA» en el aeropuerto Kennedy.

El primer artefacto, que contenía uno o dos cartuchos de dinamita, fue descubierto en la consigna de una estación de Nueva York. Un policía resultó muerto y otros tres agentes heridos.

El descubrimiento del segundo

artefacto se realizó horas antes que los cinco terroristas llegaran al aeropuerto Kennedy de Nueva York en un avión del Gobierno.

Los terroristas croatas se embarcaron el viernes un avión de la compañía «TWA» y tras cruzar el Atlántico se entregaron el domingo por la mañana a las autoridades francesas en el aeropuerto de Gaudille de París.



Austria, Bélgica, Dinamarca, Francia y Mónaco, Holanda, Irlanda, Noruega, Portugal, Reino Unido, República Federal de Alemania, Suecia, Suiza y Liechtenstein al habla.



Los abonados al servicio telefónico de Sanlúcar de Barrameda, que deseen comunicarse directamente con los de los países que se indican, deben marcar el "07" y esperar un segundo tono, a continuación los indicativos nacional y provincial y el número del abonado que interese.

Indicativos nacionales.	Indicativos nacionales.
AUSTRIA 43	NORUEGA 47
BELGICA 32	PORTUGAL 351
DINAMARCA 45	REINO UNIDO 44
FRANCIA Y MONACO 33	REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA 49
HOLANDA 31	SUECIA 46
IRLANDA 353	SUIZA Y LIECHTENSTEIN 41

El número del abonado debe marcarse no dejando transcurrir más de tres segundos entre cada una de las tres últimas cifras. Después de efectuar la llamada, pueden ser necesarios 30 ó 40 segundos para que los equipos internacionales la completan.

El servicio telefónico que precise la intervención de operadora: cobro revertido, llamadas personales y otros servicios especiales, se obtiene marcando el "008"

Otro paso más en la automatización telefónica con Europa.

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



# Gran actuación de Alvaro Domecq, en Utiel Cortó cuatro orejas y dos rabos

## La feria de Salamanca tuvo un mal comienzo

### La feria de Salamanca tuvo un mal comienzo

UTIEL (Valencia). 12. — (Cifra). — Corrida de feria, media entrada, tarde encapotada, amenazando lluvia.

Siete toros de Arauz de Robles, de Madrid, terciados, que cumplían. Alvaro Domecq ejecutó lucida faena, como caballista, clavó tres banderillas, uno de ellos a dos manos y otro de las cortas. Mata de un rejón de muerte. (Dos orejas, rabo y vuelta).

Antonio Ignacio Vargas, clavó dos rejones de castigo, un par de banderillas y otro de las cortas. Mata de rejón de muerte. Descabe- lló a tierra. (Oreja y vuelta).

Domecq y Vargas realizan la lidia a caballo del último de la tarde en una auténtica exhibición de ballista, matando de un rejón de muerte. (Dos orejas y rabo, dando la vuelta al ruedo).

En lidia ordinaria Curro Girón, faena variada, derechazos y naturales. Mata de un pinchazo sin salir y una entera. (Dos orejas y rabo).

En su segundo, faena con varias series de derechazos y naturales. Mata de una entera y descabello. (Algunas palmas).

Santiago López, colado al toro con el capote, con la muleta hacia a base de derechazos, culmina con pinchazo sin salir y una entera. (Dos orejas y vuelta).

En su segundo es plácido con el capote, con la muleta de avas de ocho pases rodillo en tierra, faena variada con ambos manos. Mata de entera y descabello. (Dos orejas y rabo, con vuelta al ruedo).

#### NADA SALIENTE

SALAMANCA, 12. — (Cifra). — Primera de feria. Tarde desahogada, con viento y leve lluvia. Seis toros de Herederos de Maniel Aranz, bien presentados pero sin fuerza.

Angel Teruel, en el primero, con sigilo dar solo algunos pases de mérito. Tres pinchazos, media es tocada, y dos descabellos. (Algunas pitos).

En su segundo se mostró apático con la traneía. Estocada que usaba por la paletilla, estocada hasta la bola y dos descabellos. (Pitos).

Julio Robles, en su primero, se lució con la capa. Con la muleta parió mucho a un toro casto de embestida y consiguió algunos pases de buena factura con la derecha. Mató de estocada hasta la bola y un descabello. (Petición y vuelta al ruedo). (Pitos al presidente por no conceder la oreja).

A su segundo, el mejor toro de la corrida, lo trató con descuido para matar de pinchazo sin salir, pinchazo hondo, estocada y un descabello. (Silencio).

Paco Alcáide al primero le colocó tres pares de banderillas y realizó una faena voluntariosa con lites tremendistas. Mata de media que degüella. (Palmas).

Al último, tras colocar banderillas, puso mucha voluntad con la muleta. Mató de pinchazo sin salir y apuntilló con el estoque. (Silencio).

ESTUPENDA CORRIDA DE ALVARO DOMECA

ALBACETE, 12. — (Cifra). — Tercera de feria. Llena. Toros de «Torrestrella» de Alvaro Domecq, de Jerez de la Fron-

tera, bien presentados y bravos, que dieron buen juego.

«El Viti», en su primero, potros.

En su segundo, palmas y pitos. José Mari Manzanares, dos orejas, vuelta y saludos en cada uno de los de su lote.

Luis Francisco Espiá, una oreja, petición de otra y vuelta.

En el que cerró plaza, dos orejas y vuelta.

José Mari Manzanares y Luis Francisco Espiá salieron de la plaza a hombros.

#### OREJAS PARA «EL PUNO» Y GUERRA

BENIDORM (Alicante), 12. — (Cifra). — Con escasa entrada se lidiaron toros de Juan Pedro Domecq, de Jerez de la Frontera, y María Lourdes Martín de Pérez, abernera.

«El Puno» mata a su primero de media estocada. (Una oreja, ovación y vuelta).

Al segundo lo despacha de dos pinchazos y una estocada. (Ovación y vuelta).

Alfonso Romero despachó a su primero de media estocada y descabello. (Vuelta).

Al segundo, pinchazo y pinchazo hondo. (Ovación y saludos).

Antonio Guerra mata al primero de media estocada y descabello. (Una oreja, ovación y vuelta).

Al segundo, de dos pinchazos, estocada y dos descabellos. (Ovación).

#### «CURRILLO», TRIUNFADOR

CALATAYUD, 12. — (Cifra). — Segunda corrida de feria. Cinco toros de «Camagaya», de Hermandades Martín Molina, de Madrid, de gran trapío y bravos — tres fueron ovacionados en el arrastre — y uno de Pilar Población, que cumplió.

Pascual Márquez, pitos en su primero, muestras de desagrado en el otro.

Antonio José Galán, en su primero, silencio.

En su segundo, pitos.

Francisco Ruíz «Currillo», en su primero, gran ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta.

En el que cerró plaza, gran ovación.

#### EXITO GENERAL, EN BELMEZ

BELMEZ (Córdoba). — Corrida de feria. Tres cuartos de plaza. Se lidiaron toros del marqués de Ruchena, que dieron buen juego. Al cuarto se le dio la vuelta al ruedo. Manolo Ortiz, dos orejas en el que abrió plaza y dos orejas y rabo en el segundo de su lote.

Pascual Mezquita, pitos y una oreja, respectivamente.

Tomás Moreno «El Tempranillo», dos orejas y rabo en el primero y ovación en el que cerró plaza.

#### UNA OREJA A VIDRIE, EN BARCELONA

BARCELONA, 12. (Cifra). — Se celebró hoy la anunciada corrida en la Monumental. Tres cuartos de entrada. Se guardó un minuto de silencio por la muerte de «El Pimpi», picador que fuera de la cuadrilla de Manolito y fallecido en Madrid.

«Calatraveño», en su primero vuelta al ruedo. En su segundo, cuatro descabellos y escuchó un aviso. No obstante se le concedió una oreja y dio la vuelta al ruedo.

Manolo Amaya faena breve entre dudas. Mató de una entera y ocho descabellos. Pitos. Al quin-

to toro lo toreó por la cara para dos pinchazos y una honda. Bronca. Aplausos al toro en el arrastre.

Javier Batalla, en su primero mató de dos pinchazos y descabello. Palmas. En el que cerró plaza, mató de pinchazo y una honda. Oreja y vuelta.

En el toro de rejones don Manuel Vidrié tuvo una gran actuación tanto con rejones como con banderillas. Mató a su enemigo al tercer rejón de muerte. Oreja y vuelta.

#### VULGARIDAD EN BAZA

BAZA (Granada), 12. (Cifra). — Primera corrida de feria. Menos de media plaza.

Ganado de Julio Garrido, de Jaén. Mansos.

José Fuentes, en su primero, mata de dos pinchazos y media que basta. (Aplausos).

En su segundo, mata de dos medias estocadas. (Silencio. Pitos al toro).

Manolo Cortés, mata de un pinchazo, una entera y descabello al tercer intento. Recibió un aviso. (Silencio).

En su segundo, dos pinchazos y media que basta. (Silencio).

Curro Vázquez, en su primero, dos pinchazos y media que basta. (Palmas).

En el último de la tarde, mató de varios pinchazos y media estocada. Recibió un aviso. (Silencio).

#### RAUL ARANDA Y ORTEGA CANO, GREJEADOS

TARRAGONA 12. (Cifra). — Seis toros de don Celestino Cuadrí. Media entrada. Ganado discreto.

Raúl Aranda en su primero, pinchazo y descabello. (Silencio). En su segundo, mata de un pinchazo y una entera. (Oreja).

Ortega Cano, en su primer toro, faena lucida. Un pinchazo y descabello. (Vuelta). En su segundo, pinchazo, una entera y descabello. (Oreja).

Alfonso Galán, mata de un pinchazo y una entera. (División de opiniones). Mata de una estocada que basta. (Ovación).

#### UN AVISO A PACO AGUILAR

ZARAGOZA, 12. — (Cifra). — Seis novillos de Juan Muriel, de Salamanca, que cumplieron.

Justo Benítez, en su primero, ovación y saludos. En su segundo, ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

José Luis Palomar, en su primero, ovación y saludos. En el otro, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Paco Aguilar, en su primero, un aviso y palmas. En el que cierra plaza, una oreja y petición de otra.

#### FESTIVAL TAURINO, EN TARIFA

Festival taurino. Cinco novillos de la señora Duquesa de Ahumada, bravos y nobles. Tres cuartos de plaza.

Actuó en primer lugar el rejoneador Salvador Sánchez, ovación, una oreja y vuelta.

Manuel Rodríguez «El Estudiante», ovación, una oreja y vuelta.

Tobaló Vargas, una oreja y vuelta.

El Rondeño, una oreja y vuelta. La señoría torera de Santúcar, Pepita Ríos, dos orejas y rabo.

# Paquirri, triunfador en la goyesca de Málaga

MALAGA, 12. (Cifra). — Con lleno completo se ha celebrado esta tarde una corrida goyesca, al cumplirse el centenario de la inauguración de la plaza de «La Malaqueta». El caso se hallaba adornado y han presidido el festejo, damas luciendo la mantilla española.

Se lidiaron siete toros de los Herederos de Carlos Núñez, fijos.

Curro Romero, en su primero, faena de año entre palmas de tango y pitos. Mata de pinchazo y media baja. (Fuerte bronca).

En su segundo, que sufrió cinco caídas, y estaba inútil para la lidia, dio varios pases y lo mató de un pinchazo huyendo y un «bajonazo». (Pitos).

Regaló un sobrero, lidiado en último lugar, al que lanceó en cuclillas, para hacer después una faena en la que destacaron algunos pases en redondo. Matando de un pinchazo, un «bajonazo» y dos descabellos. (Palmas).

Paquirri, estocada sin puntilla. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta).

En su segundo, estocada. (Ovación, una oreja, petición de la otra y vuelta).

«El Niño de la Canea», a su primero, mata de media. (Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta).

A su segundo lo mata de pinchazo y media estocada. (Palmas).

#### ANTONIO LOZANO, DE JEREZ, DIO LA VUELTA EN VALENCIA

VALENCIA, 12. (Cifra). — Seis novillos de Diego Romero Gallego, de Jerez de la Frontera. Cuatro de ellos fueron aplaudidos en el arrastre.

«El Melenas» oyó ovaciones y música y dio la vuelta al ruedo al finalizar su labor en cada uno de los novillos que mató. Se deshizo del primero de pinchazo y estocada, y del segundo de cuatro pinchazos y una estocada.

Antonio Rubio Macandro mató a su primero de dos estocadas y tres golpes de descabello. (Palmas). En el otro fue largamente ovacionado durante la faena. Mató de dos pinchazos y una estocada entera caída. Vuelta al ruedo.

Antonio Lozano dio la vuelta al ruedo en su primero, al que mató de estocada defectuosa. En el otro, en el que resultó cogido sin consecuencias al intentar un natural, mató de cuatro pinchazos y un golpe de descabello, siendo silenciosa su labor.

#### CORRIDA SUSPENDIDA EN EL CUARTO TORO

ARANDA DE DUERO, 12. — (Cifra). — Primera corrida de feria. Seis toros de Félix Camego G. de la Higuera, de Olivenza (Badajoz). Tiempo lluvioso, a causa del cual fue suspendido el espectáculo después de la lidia del cuarto de la tarde. Media entrada.

Paco Camino, en su primero silencio, en su segundo, una oreja, vuelta y saludos.

Félix López «El Regio», ovación dos orejas, vuelta y saludos en su primero. No llegó a lidiar su segundo, por suspensión de la corrida debido a la persistente lluvia que caía.

Agustín Parra «Parrilla» en su primero, aplausos.

#### LLUVIA DE OREJAS

VILLACARRILLO (Jaén), 12. — (Cifra). — Toros de Hermanos Boca Belmonte, de Sevilla, buenos.

Palomo Linares, en su primero faena que liga con pases de todas las marcas. Estocada. (Dos orejas y rabo).

En su segundo, faena con naturales y adornos. Mata de una estocada. (Dos orejas).

Dámaso González, en su primero, buena faena sobre la izquierda, circulares y adornos, mata de media que basta. (Dos orejas y rabo).

En su segundo, faena valiente, pases con la izquierda, y adornos mata de estocada. (Dos orejas y rabo).

Jorge Herrera, faena variada en su primero, con pases de todas las marcas, mata de dos pinchazos y un descabello. (Ovación y vuelta).

En el que cerró plaza, faena valiente, con pases en redondo, circulares, naturales y adornos. Mata de estocada que basta. (Dos orejas y rabo).

#### JUAN RAMOS A HOMBROS

SEVILLA, 12. — (Cifra). — Media entrada. Reses de Germán Gervás, con buena presencia pero desiguales para la lidia.

Juan Ramos, ovación, una oreja y vuelta en su primero y ovación, dos orejas y vuelta en el otro.

«Rayito de Venezuela», ovación en el primero de su lote y ovación y vuelta en el quinto de la tarde.

Enrique Muñoz, silencio en el primero y un aviso en el que cerró plaza.

Juan Ramos fue paseado a hombros por la plaza y sacado así de ella.

# Cinco muertos y tres heridos graves en accidente de carretera

JAEN, 12. (Cifra). — Cinco personas han resultado muertas y otras tres resultaron gravemente heridas en un accidente de circulación registrado en la CN-IV, entre Madrid y Cádiz, dentro del término municipal de Guarromán (Jaén).

El hecho ocurrió al entrar en colisión el automóvil de turismo matriculado B-1729-AS, conducido por José Antonio Valiente Ruiz, con el de matrícula V-4.090-U, que guiaba Vicente Guerrero Ruta.

A consecuencia del violento choque resultaron muertos los dos conductores, así como Rosa María Valiente Martín y María Dolores Martín Linares, que viajaban en el primero de los vehículos y José Bois Molto, que viajaba en el segundo.

Con lesiones y heridas diversas, de carácter grave, resultaron Juan José Valiente Martín, viajero del vehículo de Barcelona, y María Bois Escribá y María Escribá Lloret, ocupantes del vehículo matriculado en Valencia.

# Tifón en el sur de Japón

TOKIO, 12 (Efe). — El tifón «Frank» ha ocasionado, hasta ahora, la muerte de 49 personas y la desaparición de otras 22 en el sur de Japón, ha informado la Policía.

Más de ciento veinte mil personas han quedado sin hogar a causa de las inundaciones provocadas en el sur del Japón por el tifón, que ahora se dirige lentamente hacia el norte.

# ANTES Y DESPUES DE LOS TOROS...

# bebeba

# Fino La Ina

# Pidalo frío

## Bohórquez, Galloso y Moura cortaron orejas ayer en Jerez en la corrida de la Prensa

### Los caballeros en plaza fueron paseados a hombros al final del festejo

¡Ea, se acabó! Se acabó, creo, la temporada taurina en nuestra provincia. Lo digo con alegría. Por mí y por muchos. La temporada en nuestra provincia —en toda España mejor diría— ha sido bastante encebilita. Y el final de temporada en este Sur, no digamos. Hemos ido de aburrimiento en aburrimiento. De ahí que diga con alegría y sin sonrojo: ¡Ea, se acabó!

Si en Pamplona, cuando culminan los sanfermines, todos cantan con nostalgia y con pena el «Pobre de mí», aquí, cuando la temporada oficial ha doblado dejándonos una estela de malos recuerdos, de sinsabores, de tedio. Una estela de corridas donde la vulgaridad ha sido la nota dominante —especialmente, insisto, en los últimos festejos— hay que exclamar con cierto regocijo: ¡Ea, se acabó!

Hasta la primavera en que volverán las corridas por esta zona hay tiempo suficiente para recapacitar, para saber a ciencia cierta lo que ha pasado y tomar decisiones. Drásticas, si son necesarias. Porque la cosa no puede seguir así. Los aficionados no pueden seguir pagando —porque no seguirán— ochocientas o mil pesetas por un tendido para aburrirse una tarde y otra. Hay que darle un vuelco a esto. Y pronto, porque el público puede fallar ya mismo, cansado de tantos y tantos «petardos».

Fallan los toros, fallan los toreros, falla el montaje del «tinglado de la farsa». Está fallando todo. A ver si sale, y pronto, un torero que interese de verdad, que hoy no lo hay, y la Fiesta vuelva a recobrar su esplendor. Aburrirse en los tendidos una tarde y otra es mala cosa. Y el público se aburre una tarde y otra. El público y el crítico. ¡Ea, se acabó, amigos!

#### LA CORRIDA DE AYER

La corrida de ayer en Jerez, ni fue buena, ni fue mala. Una de tantas. Hubo cosas buenas y otras para olvidarlas rápidamente si es que alguien las recuerda esta misma mañana.

Las cosas buenas estuvieron a cargo, principalmente, de Fermín Bohórquez, que cuajó una actuación redonda. También del joven Moura. A ellas —a las cosas buenas que ofrecieron ambos rejoneadores— hay que agregar el tesón y la valentía de Ruiz Miguel y la primera fase de Galloso, aunque ayer no fuera el Galloso del mes de julio en el Puerto y en Jerez.

#### ACTUACION REDONDA

Fermín Bohórquez cuajó ayer, in-

**CARTEL:** Seis toros de Hijos de don Celestino Cuadri para los rejoneadores don Fermín Bohórquez Escribano y el joven portugués Joao Moura y los diestros Francisco Ruiz Miguel (grosella y oro) y José Luis Galloso (negro y oro).

**INCIDENCIAS:** Bohórquez cortó una oreja del primero de la suelta. Galloso las dos del primero de su lote y Moura las dos del toro que saltó a la arena en cuarto lugar.

**ENTRADA:** Ni se llenó el sol, ni se llenó la sombra. En conjunto, y aforando a ojmetro, diría que los aficionados cubrieron unas tres cuartas partes de las aproximadamente nueve mil localidades que hace la plaza jerezana.

**TIEMPO:** A una mañana lluviosa —pero menos—, cuyas mínimas precipitaciones sólo sirvieron para regar un poco la ciudad y acabar con la constante nube de polvo que hay estos días en la Feria, de punta a punta, por lo mal cuidado de los paseos, siguió una tarde espléndida, engalanándose la bóveda con su muy ha-

bitual, por el Sur de España, traje azul y oro.

**LOS TOROS Y SUS PESOS:** Cuando supe que en la corrida —esta corrida— que patrocinaba la Asociación de la Prensa de Jerez se iban a lidiar toros de Hijos de don Celestino Cuadri no me gustó en absoluto. Lo dije y lo repito. Si cuando se organizó esta corrida los periodistas hubiéramos tenido voz y voto —al menos, voto—, o Pepe Belmonte hubiera tenido el bastón de mando, la corrida de Cuadri no viene a Jerez. Pero manda Catalunya y... a callar. De momento, claro.

Vino la corrida de Cuadri despereja y sin fuerza alguna. Pero no fue mala, conste. Dio facilidades a los caballeros y a los toreros. Tan sólo el último toro tuvo guasa por tirar gñafones, tornillazos. Por pararse en la muleta. Los otros, facilitos de principio a fin. Una corrida agradable, en suma.

Las reses dieron en vivo, por orden de lidia, los siguientes pesos: 491, 464, 485, 486, 540 y 462 kilos, respectivamente.

En su segundo, un toro bien sentado, que sólo tomó un cuerno y se quedó sin fuerza. Miguel fue ovacionado en las apretadas verónicas y en un cuerno por chicuelinas.

El toro llegó aplomado y caudoso al tercio final. Ruiz Miguel hizo una faena breve y reposada tras un desplante de rodillas, mató de una estocada corta, en v perpendicular, y tres destellos, siendo aplaudido.

#### DOS OREJAS PARA GALLOSO

Estaba falto de trapío el primero de Galloso, al que sólo le dieron ponerle una «inyección» en el tercio de varas. ¡Qué bajeza! ¡Como sigan así las cosas, inminente paro de picadores y ser general! Y a ello vamos a los agigantados.

El torero portuense recibió a este toro —que tuvo muy buen suceso con unos lances muy buenos, cuclinas y, para cerrar, un rondo. Luego, tras el «arañón» que le dio de tanda a la «fiera», Galloso bordó un precioso quite por guñinas o revoleras que provocó clamorosa ovación.

El toro llegó cayéndose al tercio final y Galloso le hizo una faena de «camillero». ¡Perdona el Pepe Luna, pero me pareció gráfica tu definición de la faena. Sí, faena de «camillero» a un toro inválido. Faena buena, de la que es justo destacar tres series, celentes, de naturales, sin otros pases de pecho y varios molinetes. Mató Galloso de media tocada caída y trasera, cortando dos orejas y dando la vuelta al ruedo.

En el último de la feria —y en el que de la temporada— Galloso dio los papeles. El toro, chico, ro con pitoncillos y con más fuerza que sus hermanos —tomó puyazos —¿milagro?—, pegaba gñafones y tornillazos y llegó a la muleta.

Galloso lo toreó con bastantes precauciones y lo mató de pinchazos, media y un destello.

—oO—

¡Ea, se acabó! La feria y la temporada. Olvidemos el pasado y preparemos el futuro. A marchas forzadas hay que preparar ese futuro más o menos inminente, antes que sea tarde. Que el público deje de volver la espalda a la plaza cansado de tanta vulgaridad, tedio y tanto timo. Cansado de pagar precios astronómicos para no ver nada una tarde... también.

## ¡EA, SE ACABO!

### Crónica de MANOLO LIAÑO

sisto una actuación redonda. Ni un solo fallo le pude anotar —no es que quisiera— en el desempeño de su cuenta. Fue el caballero jerezano de acierto en acierto. Seguro, preciso, justo y rápido. «Las cosas buenas, si breves, doblemente buenas». Fue bueno, sin más, el toro que le tocó en suerte. ¡Qué difícil es que resulte malo un toro para rejones! Fermín, que lo esperó a portagayola, le dejó dos rejones de hoja de peral en todo lo alto. Luego, en el tercio de banderillas, Bohórquez clavó cuatro pares excelentes, el tercero de ellos tras espectacular preparación, clavando en los medios y por derecho, y el cuarto, de las cortas, brindado a su hijo.

El tercio banderillero, perfecto, preciso y rápido, hizo subir la cotización del caballero en plaza, Fermín Bohórquez, que acabó con la vida de su enemigo de un rejón de muerte, desprendido, que hizo doblar a la res espectacularmente.

La actuación, completísima, de Fermín, le valió el premio de la primera oreja de la tarde y de la mini-feria taurina de la Vendimia que el caballero jerezano, tras agradecer al presidente, don Antonio

Aroca, comisario de Policía, la concesión del trofeo, paseó en trío por el albero jerezano en el que fan brillantemente había cuajado el momento antes, una de sus mejores actuaciones.

#### DOS OREJAS PARA MOURA

El joven Joao Moura lidió el cuarto toro de la suelta, que fue mejor, por pronto y por embestir seguido, que el que le tocó a Fermín.

Y estuvo muy bien Moura, que monta admirablemente y que sacó dos caballos —el segundo, especialmente, de la antigua cuadra de Nuncio— realmente sensacionales.

Hizo cosas muy buenas y tiene a su favor sus 16 ó 17 años.

Templa como lo hacía Ordóñez —lo sabes haciendo, ¿verdad, Antonio?— y clava por precisión y en lo alto. A veces, quiero decir. Para mí lo mejor de Moura ayer fue su temple y su monta. También un par al quibao que fue un primor. Otro par quedó bajo y en el cuello y otro, de las cortas, arriba pero a dos dedos de los pitones. De un rejón de muerte, caído y trasero, dio fin de su enemigo.

Le dieron dos orejas. ¡Siempre es bueno que haya niños!

Moura dio la vuelta al ruedo en medio de una fuerte ovación, siendo al final paseado a hombros en unión de Bohórquez.

#### RUIZ MIGUEL, ENTREGADO

Todo su caudal de amor propio, entrega y valentía que posee Ruiz Miguel lo gastó ayer en la plaza jerezana.

Su primer toro, feo y bizzo, que sólo pudo tomar un puyazo, tirando la cara arriba. Que llegó a la muleta sin fuerza, corto en el vaje, mirándolo, bien por el lado izquierdo y bastante peor por el derecho, recibió de Paco Ruiz Miguel el saludo de cuatro buenos lances, media verónica y un adorno.

Luego, con la muleta, faena sumamente valiente con ayudados por alto y por bajo, naturales, derechazos, de pecho y molinetes. Fue estupenda una serie de pases con la izquierda. Ruiz Miguel siempre estuvo en el sitio de torear y siempre ligó o intentó ligar los pases. Mató de una entera con salida, entregándose totalmente, media perpendicular y delantera y dos destellos. (Ovación y vuelta).